



CONSEIL COMMUNAL DU 24 JUIN 2021
GEMEENTERAAD VAN 24 JUNI 2021

REGISTRE
REGISTER

Présents	Christian Grétry, <i>Président /Voorzitter</i> ;
Aanwezig	Didier Gosuin, <i>Bourgmestre/Burgemeester</i> ; Sophie de Vos, Elise Willame, Alain Lefebvre, Eloïse Defosset, Jeannine Crucifix, Florence Couldrey, Didier Molders, Lieve Jorens, <i>Échevin-e-s/Schepenen</i> ; Véronique Artus, Jean-Claude Vitoux, Valérie Cops, Marc Vandame, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Stéphanie Paulissen, Anastasia Bakounine, Michel Blampain, Christine Bogaert, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy, Carinne Lenoir, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> ; Thibault Delforge, <i>Secrétaire communal f.f./Gemeentesecretaris d.d.</i>
Excusés	Isabelle Désir, Christophe Magdalijns, Vanessa Rigodanzo, Marie-Pierre Bauwens, Pauline Vermeiren,
Verontschuldigd	Nathalie Wyls, <i>Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden</i> .

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

24.06.2021/A/0001 **Secrétariat**
Procès-verbal de la séance du Conseil communal du 27.05.2021 - Approbation

LE CONSEIL,
Vu la nouvelle loi communale, les articles 108 et 108bis ;
Vu son règlement d'ordre intérieur, les articles 49, 50 et 51 ;
Vu le projet de procès-verbal ;
DECIDE
d'approuver le procès-verbal de la séance du Conseil communal du 27.05.2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Secretariaat
Proces-verbaal van de Gemeenteraadszitting van 27.05.2021 - Goedkeuring

DE RAAD,
Gelet op het nieuwe gemeentewet, artikelen 108 en 108bis
Gelet op zijn huisoudelijke reglement, artikelen 49, 50 en 51 ;
Gelet op het voorstel van proces-verbaal ;
BESLIST
om het proces-verbaal van de zitting van de Gemeenteraad op 27.05.2021 goed te keuren.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

Secrétariat

Communications : Séance du Conseil communal par vidéoconférence

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 85§2 ;

Vu l'Ordonnance de police du Bourgmestre du 04.11.2020 imposant des mesures de sécurité dans la tenue des séances des organes communaux et du CPAS dans le cadre de la crise du coronavirus

Considérant ce qui suit :

La convocation ainsi que toutes les pièces relatives aux points inscrits à l'ordre du jour ont été communiquées par la voie électronique aux conseillers communaux.

PREND ACTE

- de la tenue du Conseil communal de manière virtuelle par vidéoconférence.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Virtuele vergadering van de Gemeenteraad via videoconferentie

DE RAAD,

Gelet op het nieuwe gemeentewet, artikel 85 ;

Gelet op de Politieverordening van de burgemeester houdende veiligheidsmaatregelen betreffende de zittingen van de gemeenteraad en van de besluitvormende organen van het OCMW in het kader van de coronacrisis

Overwegende wat volgt :

De uitnodiging alsook alle documenten met betrekking tot de agendapunten worden elektronisch aan de betrokken leden meegedeeld.

NEEMT AKTE

- van het houden van een virtuele vergadering van de gemeenteraad via videoconferentie.

De Raad wordt geïnformeerd.

Secrétariat

Communications : Liste des marchés passés par procédure négociée.

LE CONSEIL,

Vu les articles 234 à 236 de la Nouvelle Loi communale ;

Considérant la passation des marchés suivants par le Collège :

- **#002/11.05.2021/B/0010#** - Remplacement de 13 verres float au niveau de la porte et du grand châssis du local de Cheval et Foret suite à du vandalisme - Marché travaux de faible montant sur facture acceptée - Approbation de la dépense -

Désignation de l'adjudicataire

- **#002/11.05.2021/B/0011#** - Remplacement de châssis au cs du souverain (phase 9) - Marché de travaux par procédure négociée directe avec publication préalable - Approbation de la dépense
- **#002/11.05.2021/B/0012#** - Remplacement de châssis à l'IAPS (phase 5) - Marché par procédure négociée sans publication préalable - Approbation de la dépense - Désignation des firmes à consulter
- **#002/11.05.2021/B/0085#** - Marché public de services ayant pour objet : "Services d'analyses comptables et financières de revendications relatives à un marché public " - Choix des prestataires invités à remettre offre et fixation des conditions du marché
- **#002/18.05.2021/B/0005#** - Acquisition d'un véhicule électrique pour le cimetière - marché de faible montant - Fixations des conditions - Approbation de la dépense et du cahier des charges - Désignation des firmes à consulter
- **#002/18.05.2021/B/0009#** - Agenda trimestriel 1160.Culture - Mise en page du supplément de l'auderghemois – Marché par procédure négociée sans publicité - Attribution
- **#002/18.05.2021/B/0041#** - Fourniture de 3 aspirateurs pour le centre scolaire du Souverain – Marché de faible montant conclu par facture acceptée - Approbation du marché et de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.
- **#002/25.05.2021/B/0014#** - Matériel pour la fabrication de tables à langer à la crèche des Oursons - Marché de faible montant - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire
- **#002/25.05.2021/B/0017#** - Réparation de la porte de garage de la voirie - Approbation de la dépense
- **#002/25.05.2021/B/0019#** - Réparation du système de chauffage à air pulsé de l'église Sainte Anne - marché de travaux de faible montant par facture acceptée - approbation de la dépense - désignation de l'adjudicataire
- **#002/25.05.2021/B/0021#** - Travaux de rénovation avenue Schaller - Modification de l'étendue des travaux (dernier tronçon proximité forêt)
- **#002/25.05.2021/B/0027#** - ACTIVITÉS PARASCOLAIRES: Achat de 3 GSM destinés aux 3 garderies des colonies et stages organisés durant les congés scolaires (Marché de faible montant sur facture acceptée).
- **#002/25.05.2021/B/0083#** - Financement des dépenses extraordinaires au moyen de crédits - Budget 2021 - Consultation de marché - Sélection des institutions bancaires à consulter
- **#002/01.06.2021/B/0012#** - Achat de panneaux E1 temporaires - Approbation de la dépense - Désignation de l'adjudicataire.

PREND ACTE :

- de la passation des marchés de moins de 139.000€ susmentionnés ;
- des décisions du Collège échevinal s'y rapportant.

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur communal avec les pièces justificatives, ainsi qu'à l'attention du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van opdrachten gegund via onderhandelingsprocedure.

DE RAAD,

Gelet op artikelen 234 tot 236 van de Nieuwe Gemeentewet ;

Gezien de volgende opdrachten gegund werden door het Schepencollege:

- **#002/11.05.2021/B/0010#** - Vervanging van 13 glazen bij de deur en het groot venster van de lokaal van Paard en Bos na vandalisme - Overheidsopdracht voor werken van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder
- **#002/11.05.2021/B/0011#** - Vervanging van de vensters op de "cs du Souverain" - Overeenkomst inzake werken via onderhandse aanbesteding met voorafgaande bekendmaking - Goedkeuring van de uitgave
- **#002/11.05.2021/B/0012#** - Vervanging van de ramen van de IAPS - Onderhandelingsprocedure zonder voorafgaande bekendmaking - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de raadplegen firma's
- **#002/11.05.2021/B/0085#** - Boekhoudkundige en financiële analysediensten voor overheidsopdrachten
- **#002/18.05.2021/B/0005#** - Aankoop van een elektrische voertuig voor de begraafplaats - Overheidsopdracht van beperkte waarde - goedkeuring van de uitgave en het lastenboek – aanduiding van de firma's
- **#002/18.05.2021/B/0009#** - Kwartaalagenda 1160.Cultuur - Opmaak van de bijlage "Auderghemois" - Procedure van gunning via onderhandelingen zonder bekendmaking - Gunning
- **#002/18.05.2021/B/0041#** - Levering van 3 stofzuigers voor de schoolcentrum Souverain - Opdracht via overheidsopdracht van beperkte waarde - Goedkeuring van de opdracht en van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder.
- **#002/25.05.2021/B/0014#** - Materiaal voor het maken van luiertafels in de kribbe "Les Oursons" - Opdracht met beperkte waarde - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder
- **#002/25.05.2021/B/0017#** - Herstelling van de garagepoort van de wegenis - Goedkeuring van de uitgave
- **#002/25.05.2021/B/0019#** - Herstelling van het luchtverwarmingssysteem van de Sint-Annakerk - Overheidsopdracht voor werken van beperkte waarde op aangenomen factuur - Goedkeuring van de uitgave - Aanduiding van de aanbesteder
- **#002/25.05.2021/B/0021#** - Renovatiewerkzaamheden aan de Schaller Avenue - Wijziging van de reikwijdte van de werkzaamheden in fase 1 (laatste gedeelte bij het bos)
- **#002/25.05.2021/B/0027#** - NASCHOOLSE LACTIVITEITEN: aankoop van drie mobiele telefoons voor de drie opvangen voor de kampen en cursussen die tijdens de schoolvakanties worden georganiseerd (opdracht met beperkte waarde op aangenomen factuur).
- **#002/25.05.2021/B/0083#** - Financiering van de buitengewone uitgaven door middel van kredieten - Begroting 2021 - Marktonderzoek - Selectie van de te raadplegen bankinstellingen
- **#002/01.06.2021/B/0012#** - Aankoop van tijdelijke E1 panelen - Goedkeuring van

NEEM AKTE:

- van de gunning van bovenvermelde opdrachten waarvan het bedrag op minder dan 139.000€ exclusief btw geraand wordt;
- van de beslissingen van het Schepencollege hier omtrent;

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Gemeenteontvanger met de bijhorende stukken, alsook ter attentie van de Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

24.06.2021/A/0004

Secrétariat

Communications : Liste des arrêtés adoptés par le Bourgmestre - Articles 133 et 135 NLC

LE CONSEIL

Vu la nouvelle loi communale, article 133bis ;

Prend connaissance des arrêtés adoptés par le Bourgmestre ci-dessous :

1. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'extension temporaire d'une terrasse pour le restaurant Amore & Fantasia
2. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'abattage d'un sapin dangereux qui se trouve au n° 13 clos des POMMIERS FLEURIS
3. Arrêté du Bourgmestre autorisant la journée découverte du compost, le dimanche 30 mai 2021 de 10h à 17h.
4. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'abattage rapide de 12 épicéas dangereux dans le fond d'un terrain situé au n° 191 av. Van Horenbeeck (avec demande de dérogation à l'interdiction d'abattage en période de nidification) par la CODIC International S.A.
5. Arrêté du Bourgmestre autorisant le concert de rue le 29 mai 2021 de 17h à 20h, avenue de Benjamin Jansen à Auderghem
6. Arrêté du Bourgmestre ordonnant la visite d'un immeuble suspecté de dangerosité et d'insalubrité situé boulevard du Triomphe 49 à 1160 Auderghem
7. Tournage d'une séquence d'un court-métrage, le 9 juin 2021 de 7h45 à 14h00 Rue du Villageois à Auderghem.
8. Organisation du Brussels Food Festival sur la berme centrale du boulevard du Souverain le vendredi 25, samedi 26 et dimanche 27 juin 2021
9. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'extension temporaire d'une terrasse pour le café Lisbonne
10. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'extension temporaire d'une terrasse pour le restaurant Amore & Fantasia
11. Arrêté du Bourgmestre autorisant les apéros du Boulevard devant le Centre Culturel
12. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation temporaire d'une terrasse pour l'établissement la Sœur du Patron
13. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation temporaire d'une terrasse pour le restaurant " La Pizza"

14. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation temporaire de la terrasse du café Le Break à Auderghem
15. Arrêté du Bourgmestre autorisant Cap 48 à effectuer sa grande campagne de promotion et de récolte de fonds, du 8 au 17 octobre 2021
16. Arrêté de Bourgmestre autorisant l'installation temporaire d'une terrasse pour l'établissement Gourmandise
17. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation temporaire de la terrasse du café Le Bienvenu
18. Arrêté du Bourgmestre autorisant l'installation temporaire de la terrasse du Sésame à Auderghem
19. Arrêté du Bourgmestre autorisant le parcours vide garage « Auderghem en couleur » le 20 juin 2021 de 10h à 16h.
20. Arrêté du Bourgmestre ordonnant l'inhumation d'une personne indigente décédée sur le territoire communal pour des raisons de salubrité publique.
21. Arrêté du Bourgmestre déclarant l'immeuble situé Boulevard du Triomphe 49 à 1160 Auderghem insalubre et inhabitable et ordonnant la fermeture de ses accès

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux, sous forme de bref exposé.

Le Conseil est informé.

Secretariaat

Mededelingen : Lijst van besluiten van de Burgemeester - artikelen 133 et 135 NGW

DE RAAD :

Gezien het nieuwe gemeentewet, artikel 133bis ;

is verzocht nota te nemen van besluiten van het Burgemeester hieronder:

1. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke uitbreiding van een terras voor het restaurant Amore & Fantasia
2. Besluit van de burgemeester houdende machtiging tot het vellen van een gevaarlijke dennenboom gelegen aan n° 13 clos des POMMIERS FLEURIS
3. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de compostontdekkingsdag op zondag 30 mei 2021 van 10.00 uur tot 17.00 uur.
4. Besluit van de burgemeester houdende machtiging tot het snel vellen van 12 gevaarlijke sparren onderaan een perceel gelegen aan de Van Horenbeecklaan nr. 191 (met verzoek om ontheffing van het kapverbod tijdens de broedperiode) door CODIC International S.A.
5. Besluit van de burgemeester houdende toelating van een straatconcert op 29 mei 2021 van 17 uur tot 20 uur, Benjamin Jansenlaan te Oudergem.
6. Besluit van de burgemeester waarbij het bezoek wordt gelast aan een gebouw waarvan wordt vermoed dat het gevaarlijk en ongezond is, gelegen Triomfiaan 49 in 1160 Oudergem
7. Opname van een korte filmsequentie op 9 juni 2021 van 7u45 tot 14u00 in de Rue du Villageois te Oudergem.
8. Organisatie van het Brussels Food Festival op de centrale berm van de Vorstlaan op vrijdag 25, zaterdag 26 en zondag 27 juni 2021
9. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke uitbreiding van een terras voor het café Lisbon
10. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke uitbreiding van een terras voor het restaurant Amore & Fantasia

11. Besluit van de burgemeester waarbij de Aperoslaan voor het Cultureel Centrum wordt vrijgegeven
12. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke installatie van een terras voor het etablissement "La Sœur du Patron
13. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke aanleg van een terras voor het restaurant "La Pizza
14. Besluit van de burgemeester houdende machtiging tot het tijdelijk aanleggen van een terras voor het café Le Break te Oudergem
15. Besluit van de burgemeester waarbij Cap 48 wordt gemachtigd om van 8 tot en met 17 oktober 2021 zijn grote promotie- en fondsenwervingscampagne uit te voeren
16. Besluit van de burgemeester waarbij toestemming wordt verleend voor de tijdelijke aanleg van een terras voor het etablissement Gourmandise
17. Besluit van de burgemeester houdende toestemming voor de tijdelijke inrichting van het terras van het café Le Bienvenu
18. Besluit van de burgemeester houdende machtiging tot het tijdelijk plaatsen van het terras van de Sesam te Oudergem
19. Besluit van de Burgemeester houdende toelating van de garageverkoop "Oudergem en couleur" op 20 juni 2021 van 10u tot 16u.
20. Besluit van Burgemeester dat de begrafenis van een persoon gestorven op het gemeentelijk grondgebied in het belang van de volksgezondheid beveelt
21. Besluit van de Burgemeester waarbij het gebouw gelegen Triomflaan 49, 1160 Oudergem, ongezond en onbewoonbaar wordt verklaard en de sluiting van de toegangen wordt gelast

Onderhavige beraadslaging zal overgemaakt worden aan de Heer Minister-Voorzitter van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen in de vorm van beknopte omschrijving.

De Raad wordt geïnformeerd.

24.06.2021/A/0005

Espace Public

Convention de marché conjoint - Fourniture de fondants chimiques pour la Région de Bruxelles-Capitale

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, l'article 234 § 3, tel que modifiée par l'article 2 de l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics, l'article 92 ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques, les articles 4 § 3, 6, 7 et 124 ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics, l'article 5, 2ème alinéa ;

Vu qu'en se rattachant à la centrale d'achat de Bruxelles Mobilité, cela nous permis d'avoir des prix plus avantageux ;

DECIDE :

D'approuver les termes de cette convention ci-annexée

D'autoriser le collège communal de conclure la conventions et de se charger de son

exécution.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Publieke Ruimte

Overeenkomst voor een gezamenlijke opdracht - Levering van chemische smeltmiddelen voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest

DE GEMEENTERAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 234§1, zoals gewijzigd door artikel 2 van de ordonnantie van 27 juli 2017 die de nieuwe gemeentewet wijzigd om de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten nader te omschrijven ;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten;

Gezien het gemeentebestuur voordeligere prijzen kan bekomen door zich aan te sluiten aan de aankoopcentrale van Brussel Mobiliteit ;

BESLIST :

- om de overeenkomst , als bijlage, goed te keuren
- om toestemming aan het Schepencollege te geven om de onderhavige overeenkomst af te sluiten en te belasten met de uitvoering

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0006

Espace Public

Convention relative aux modalités de la mise à disposition d'une subvention de la Région pour l'acquisition de boxes à vélos

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 92 à 95 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 ;

Vu l'opportunité de pouvoir bénéficier d'un subside de 20.800,00 € en vue d'acquérir des boxes à vélos en espace public ;

DECIDE :

D'approuver les termes de cette convention ci-annexée qui régit les modalités d'octroi de ce subside provenant de la Région de Bruxelles-Capitale

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Publieke Ruimte

Overeenkomst met betrekking tot de modaliteiten voor een subsidie voor de aankoop van fietsboxen

DE RAAD,
Gelet op de Nieuwe Gemeentewet ;
Gelet op de artikels 92 tot 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 ;
Gezien de opportuniteit om een subsidie te verkrijgen van 20.800,00 € voor de aankoop van fietsboxen op de openbare ruimte ;
BESLIST :
- om de overeenkomst , als bijlage, die de modaliteiten opstelt voor de terbeschikkingstelling van deze subsidie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, goed te keuren

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0007 **Espace Public**
Adhésion à la centrale d'achat de leasing opérationnel de véhicules de Bruxelles
Environnement

LE CONSEIL,
Vu la Nouvelle loi communale,
Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;
Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;
Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;
Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 mai 2014 relatif à l'exemplarité des pouvoirs publics en matière de transport et modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 7 avril 2011 relatif aux plans de déplacements d'entreprises ;
Considérant le mécanisme des centrales d'achats conformément aux articles 2,6° a) de la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics :
« Art. 2. 6° Pour l'application de la présente loi, on entend par : Central d'achat [...] *un pouvoir adjudicateur qui réalise des activités d'achat centralisées et éventuellement des activités d'achat auxiliaires telles que visées respectivement aux 7°*
7° Pour l'application de la présente loi, on entend par : *Activité d'achat centralisées : des activités menées en permanence qui prennent la forme suivante :*

- a. *L'acquisition de fournitures et/ou de services destinés à des adjudicateurs*
- b. *La passation de marchés publics ou d'accords-cadres de travaux, de fournitures ou de services destinés à des adjudicateurs."*

Considérant que le pouvoir adjudicateur organisateur est Bruxelles Environnement dont le siège est situé à l'avenue du Port 86C, boîte 3000 à 1000 Bruxelles;
Dans cet accord-cadre et ses marchés subséquents, Bruxelles Environnement revêt le rôle de centrale de marchés conformément aux articles 2, 6°a) de la loi du 17 juin 2016 sur les marchés publics.

Considérant l'article 47, §2, de la loi du 17 juin 2016 prévoyant qu'un pouvoir adjudicateur recourant à une centrale d'achat est dispensé d'organiser lui-même une procédure de passation ;
Qu'en vertu de l'article 47, §4, de la loi du 17 juin 2016, un pouvoir adjudicateur

bénéficiaire peut, sans appliquer les procédures prévues par la loi du 17 juin 2016, attribuer à une centrale d'achat un marché public de services pour la fourniture d'activités d'achat centralisées ; que ces marchés publics de services peuvent également comprendre la fourniture d'activités d'achat auxiliaires ;

Considérant qu'une telle centrale d'achat a été mise en place par Bruxelles Environnement en ce qui concerne le leasing opérationnel de véhicules ;

Vu l'intérêt de la Commune d'Auderghem de recourir à cette centrale d'achat qui permettra une rationalisation en termes de moyens, garantira le leasing de véhicules électriques nouveaux dont la technologie évolue rapidement et permettra de respecter les normes d'émission en vigueur;

Considérant que cette centrale d'achat permettra à la Commune d'Auderghem de prendre en leasing des véhicules électriques dont la technologie évolue très rapidement et que, de cette manière, elle pourra bénéficier des services complémentaires de maintenance, d'entretien et de dépannage de ces véhicules;

DECIDE :

d'adhérer à la centrale d'achat de leasing opérationnel de véhicules de Bruxelles Environnement ;

d'approuver la Charte de Participation régissant cette centrale d'achat.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Publieke Ruimte

Toetreding tot de aankoopcentrale operationele leasing voertuigen van Leefmilieu Brussel

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe gemeentewet,

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 mei 2014 betreffende het voorbeeldgedrag van de overheden inzake vervoer en ter wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 7 april 2011 betreffende de bedrijfsvervoerplannen;

Overwegende het mechanisme van de aankoopcentrales conform artikel 2, 6° a) van de wet van 17 juni 2016 betreffende de overheidsopdrachten:

‘Art. 2. 6° Voor de toepassing van deze wet verstaat men onder: aankoopcentrale [...] *een aanbestedende overheid die gecentraliseerde en eventueel aanvullende aankoopactiviteiten doet zoals bedoeld in respectievelijk 7°;*

7° Voor de toepassing van deze wet verstaat men onder: gecentraliseerde aankoopactiviteiten : *activiteiten die permanent plaatsvinden op een van de volgende wijzen :*

- a. *de verwerving van leveringen en/of diensten die bestemd zijn voor aanbesteders;*
- b. *de plaatsing van overheidsopdrachten of raamovereenkomsten voor werken, leveringen of diensten die bestemd zijn voor aanbesteders.*

In deze raamovereenkomst en de vervolgoopdrachten speelt Leefmilieu Brussel de rol van aankoopcentrale conform artikel 2, 6° a) van de wet van 17 juni 2016 betreffende de

overheidsopdrachten.

Overwegende artikel 47, §2 van de wet van 17 juni 2016 waarin wordt bepaald dat een aanbestedende overheid die een beroep doet op een aankoopcentrale vrijgesteld is van de verplichting om zelf een gunningsprocedure te organiseren;

Overwegende dat krachtens artikel 47, §4 van de wet van 17 juni 2016, een begunstigde aanbestedende overheid, zonder de procedures toe te passen voorzien door de wet van 17 juni 2016, aan een aankoopcentrale een overheidsopdracht voor diensten mag gunnen voor de levering van gecentraliseerde aankoopactiviteiten; dat die overheidsopdrachten voor diensten eveneens de verrichting van aanvullende aankoopactiviteiten kunnen omvatten;

Overwegende dat een dergelijke aankoopcentrale werd opgericht door Leefmilieu Brussel voor de leasing van voertuigen;

Gelet op het belang van de gemeente Oudergem om een beroep te doen op die aankoopcentrale, die een rationalisering van de middelen mogelijk zal maken, de leasing van nieuwe elektrische voertuigen zal garanderen en de naleving van de geldende emissienormen mogelijk zal maken;

Overwegende dat deze aankoopcentrale de gemeente Oudergem in staat zal stellen elektrische voertuigen te leasen waarvan de technologie zeer snel evolueert, en dat zij op die manier zal kunnen genieten van bijkomende onderhouds-, verzorgings- en herstellingsdiensten voor deze voertuigen;

BESLIST :

toe te treden tot de aankoopcentrale operationele leasing van voertuigen van leefmilieu Brussel;

het deelnamecharter goed te keuren dat die aankoopcentrale regelt.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0008

Espace Public

Remplacement de châssis au cs du souverain (phase 9) - Marché de travaux par procédure négociée directe avec publication préalable - Approbation de la dépense

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, l'article 234 § 1, tel que modifiée par l'article 2 de l'ordonnance du 27 juillet 2017 modifiant la Nouvelle loi communale en vue de préciser les règles de compétences en matière de marchés publics communaux ;

Vu la loi du 17 juin 2016 relative aux marchés publics ;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 2017 relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 2013 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics ;

Vu que la direction du cs du Souverain demande le remplacement des châssis (phase 9)

Vu le cahier spécial des charges n°02/2021 destiné à régir cette entreprise ;

Vu qu'il n'est pas possible d'allotir le marché pour les raisons suivantes :

- Le remplacement des châssis doit être adjugé à une seule et même entreprise afin de ne pas avoir des châssis de différents aspects.
- Etant donné qu'il s'agit du remplacement des châssis d'un établissement scolaire, les travaux ne peuvent se faire que durant les périodes de congés scolaires. Par

conséquent, allotir le marché impliquerait une coordination compliquée entre différents entrepreneurs pour que les travaux soient réalisés concomitamment. De plus, la gestion de la sécurité du chantier serait trop compliquée.

Vu la modification budgétaire pour l'exécution des projets d'investissements URE subsidiés (réf délibé : 002/20.04.2021/B/0023) ;

Vu que le montant total du marché est estimé à 173.500€ TVAC ;

Vu qu'un montant de 193.000 € est prévu à l'article 722/72460 du budget extraordinaire de 2021 pour le remplacement des châssis au cs du Souverain (phase 9);

Vu l'avis de publication en annexe ;

DECIDE :

- d'établir un marché de travaux par procédure négociée directe avec publication préalable et de fixer les conditions de passation du marché suivant le cahier spécial des charges n°02/2021 ;
- d'approuver l'avis de publication en annexe ;
- d'approuver la dépense, estimée à 173.500 € TVAC ;
- d'imputer cette dépense à l'article 722/7460 du budget extraordinaire de 2021 pour le remplacement de châssis au cs du Souverain (phase 9);

La présente délibération sera transmise à Monsieur le Receveur Communal avec les pièces justificatives.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Publieke Ruimte

Vervanging van de vensters op de "cs du Souverain" - Overeenkomst inzake werken via onderhandse aanbesteding met voorafgaande bekendmaking - Goedkeuring van de uitgave

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 234§1, zoals gewijzigd door artikel 2 van de ordonnantie van 27 juli 2017 die de nieuwe gemeentewet wijzigt om de bevoegdheidsregels inzake gemeentelijke overheidsopdrachten nader te omschrijven ;

Gelet op de wet van 17 juni 2016 inzake overheidsopdrachten;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 2017 betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 2013 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten ;

Gezien de directrice van "cs du Souverain" de vervanging van de chassis (fase 9) aanvraagt ;

Gezien het bijzonder lastenboek n° 02/2021 bestemd voor de uitvoering van dit project;

Gezien het onmogelijk is om deze opdracht in percelen te verdelen omwille van de volgende reden :

- De vervanging van de chassis moet aan één en dezelfde onderneming worden gegund om te voorkomen dat de ramen verschillende aspecten hebben.
- Aangezien het gaat om de vervanging van chassis in een school, kunnen de werkzaamheden alleen tijdens de schoolvakanties worden uitgevoerd. De toewijzing

van de opdracht zou dan ook een ingewikkelde coördinatie tussen de verschillende aannemers vergen, zodat de werkzaamheden op hetzelfde tijdstip kunnen worden uitgevoerd. Bovendien zou het beheer van de veiligheid van de werf te ingewikkeld zijn.

Gezien de begrotingswijziging voor de uitvoering van gesubsidieerde ERU-investeringsprojecten (ref : 002/20.04.2021/B/0023) ;

Gezien de totale waarde van de opdracht wordt geschat op 173.500,00 € incl. BTW ;

Gezien er een bedrag van 193.000 € is voorzien op het artikel 722/724.60 “Vervanging chassis cs du Souverain (fase 9)” van de buitengewone begroting van 2021 ;

Gezien het publicatiebericht als bijlage ;

BESLIST:

- om de opdracht voor werken via vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met voorafgaande bekendmaking op te stellen en de toewijzingswijze van de opdracht vast te leggen volgens het bijzonder lastenboek n°02/2021 ;
- om het publicatiebericht als bijlage goed te keuren ;
- om de uitgave, geschat op 173.500,00 € incl. BTW, goed te keuren ;
- om deze uitgave in te voeren op het artikel 722/724.60 “Vervanging chassis cs du Souverain (fase 9)” van de buitengewone begroting van 2021 ;

Onderhavige beraadslaging zal aan de Heer de Gemeenteontvanger worden overgemaakt met de nodige bewijsstukken.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0009

Espace Public

Convention relative à l’adhésion à la centrale d’achat de l’Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant pour objet la fourniture, l’installation, la maintenance et l’entretien de dispositifs de stationnement pour vélos et de matériels pour l’aménagement de parkings pour vélos

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale ;

Vu les articles 92 à 95 de l’ordonnance organique du 23 février 2006 ;

Vu l’opportunité de pouvoir bénéficier se rattacher à la centrale d’achats de l’Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant pour objet la fourniture, l’installation, la maintenance et l’entretien de dispositifs de stationnement pour vélos et de matériels pour l’aménagement de parkings pour vélos (BP.A20/794;

DECIDE :

D’approuver les termes de cette convention ci-annexée qui régit les modalités relative à l’adhésion à la centrale d’achat de l’Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale .

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Publieke Ruimte

Overeenkomst over de aansluiting aan de aankoopcentrale van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest voor de levering, de installatie, het onderhoud van fietsparkeervoorzieningen en -uitrusting voor de ontwikkeling van fietsparkeervoorzieningen

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet ;

Gelet op de artikels 92 tot 95 van de organieke ordonnantie van 23 februari 2006 ;

Gezien de mogelijkheid om een beroep te doen op de centrale aankoopdienst van het Brussels Hoofdstedelijk Parkeeragentschap voor de levering, de installatie, het onderhoud van fietsparkeervoorzieningen en -uitrusting voor de ontwikkeling van fietsparkeervoorzieningen (BP.A20/794);

BESLIST :

om de bepalingen goed te keuren van onderhavige overeenkomst die de voorwaarden regelt voor de aansluiting aan de aankoopcentrale van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

om toestemming aan het Schepencollege te geven om de onderhavige overeenkomst af te sluiten en te belasten met de uitvoering

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0010

Mobilité

Journée sans voiture - Approbation de l'accord conclu le 24 février 2021 entre le bourgmestre de la commune d'Auderghem et les bourgmestres des dix-huit autres communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles- Capitale.

LE CONSEIL COMMUNAL,

Vu la Nouvelle loi communale, notamment son article 117 ;

Vu l'accord conclu le 24 février 2021 entre les bourgmestres des dix-neuf communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que le 19 septembre 2021 aura lieu la « journée sans voiture »;

Que le conseil communal décide de s'associer également à cet événement ;

Qu'à cette occasion, seules les personnes et les véhicules autorisés pourront circuler sur tout le territoire des dix-neuf communes ;

Qu'il convient dès lors d'assurer la cohérence dans la délivrance des autorisations ;

Qu'à cet égard, une multiplication des démarches pour la personne désirant obtenir une autorisation risque de la dissuader de se conformer au règlement et, partant, de l'inciter à frauder ;

DECIDE:

Article unique. L'accord conclu 24 février 2021 entre le bourgmestre de la commune de Auderghem et les bourgmestres des dix-huit autres communes de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale est approuvé.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Mobiliteit

Autoloze dag - Goedkeuring van het akkoord dat op 24 februari 2021 gesloten werd tussen de burgemeester van Oudergem en de burgemeesters van de achttien andere gemeenten van het administratieve arrondissement van Brussel-Hoofdstad

DE GEMEENTERAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, met name het artikel 117;

Gelet op het akkoord gesloten op 24 februari tussen de burgemeesters van de negentien gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad;

Overwegende dat op 19 september 2021 de dag « zonder auto mobiel in de stad » plaatsvindt;

Dat de gemeenteraad beslist om zich bij dit evenement aan te sluiten;

Dat bij deze gelegenheid enkel de personen en de voertuigen die een toelating hebben verkregen, zich mogen verplaatsen over het hele grondgebied van de negentien gemeenten;

Dat dienovereenkomstig coherentie dient verzekerd bij de uitreiking van doorgangsbewijzen;

Dat een uitbreiding van het aantal stappen die men dient te ondernemen om een doorgangsbewijs te verkrijgen, een afradend effect kan hebben om het reglement na te leven en tot fraude kan aanzetten;

BESLIST:

Enig artikel. Het akkoord dat op 24 februari 2021 gesloten werd tussen de burgemeester van de gemeente Oudergem en de burgemeesters van de achttien andere gemeenten van het administratieve arrondissement Brussel-Hoofdstad is goedgekeurd.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0011

Coordinations sociales

Convention entre l'asbl WE ARE CODERS et la commune d'Auderghem pour l'organisation de cours de codage pendant le mois d'août 2021

LE CONSEIL

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117

DECIDE ;

D'approuver les termes de la convention avec l'asbl WE ARE CODERS.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Sociale Coordinatie

Overeenkomst tussen vzw WE ARE CODERS en de gemeente Oudergem voor de organisatie van codeercursussen tijdens de maand augustus 2021

DE RAAD

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117;

BESLUIT :

de bepalingen van de overeenkomst met vzw WE ARE CODERS goed te keuren

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0012 **Petite Enfance**

Liquidation des subsides de l'année 2021 en faveur des consultations des nourrissons.

LE CONSEIL,

Vu l'article 117 de la nouvelle loi communale ;

Vu la loi du 14 novembre 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions ;

Vu sa délibération du 7 décembre 1984 approuvant la réglementation y relative ;

Considérant que le budget ordinaire de l'exercice 2021 prévoit des dépenses à l'article 844/33202 ;

Attendu que le budget a été approuvé par l'autorité de tutelle ;

Vu les rapports d'activités 2020 des consultations de nourrissons ;

DECIDE

1) d'autoriser la liquidation des subsides prévus au budget ordinaire de l'exercice 2021, en faveur des associations suivantes :

Consultations de nourrissons :

Section « La Femme prévoyante » : 602 €

Section St-Julien : 256,5 €

Section Notre-Dame du Blankedelle : 296 €

Section « 't Sloeberke » : 1145,5 €

2) de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de l'exécution de cette décision.

La présente délibération, sous forme de bref exposé, sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Peuterzorg

Uitbetaling der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2021.

DE RAAD,

Gelet op artikel 117 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op de wet van 14 november 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen;

Gelet op zijn beraadslaging van 7 december 1984 houdende goedkeuring van de reglementering terzake;

Gezien de gewone begroting van het dienstjaar 2021 een uitgave voorziet op het artikel 844/33202;

Gezien dat de begroting goedgekeurd werd door de Hogere Overheid;

Gezien de activiteitenverslagen 2020 van de zuigelingenconsultaties ;

BESLIST :

1) de uitkering der toelagen ingeschreven in de gewone begroting van het dienstjaar 2021 ten voordele van volgende verenigingen toe te laten :

Zuigelingenconsultaties :

Sectie “La Femme prévoyante” : 602 €

Sectie “Saint-Julien” : 256,5 €

Sectie “Notre-Dame du Blankedelle” : 296 €

Sectie “T’Sloerberke” : 1145,5 €

2) het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de uitvoering van die beslissing.

Onderhavige beraadslaging zal, in de vorm van beknopte omschrijving, overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0013

Prévention

Plan Stratégique de Sécurité et de Prévention de la Commune d'Auderghem 2020-2021. Ratification de la Convention.

LE CONSEIL,

Vu la Nouvelle loi communale, l'article 117 ;

Vu l'Arrêté Royal du 24 décembre 2020 modifiant l'Arrêté royal du 3 juillet 2019 relatif à la prolongation 2020 des plans stratégiques de sécurité et de prévention 2018-2019 ;

Vu la délibération 002/26.03.2020/A/0019 ;

DECIDE

de ratifier les termes de la convention relative au Plan stratégique de sécurité et de prévention pour la période du 01.01.2020 au 31.12.2021.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Preventie

Strategisch Veiligheids- en Preventieplan van de Gemeente Oudergem 2020-2021. Bekrachtiging van het Overeenkomst.

DE RAAD,

Gelet op de Nieuwe Gemeentewet, artikel 117;

Gelet op het Koninklijk besluit van 24 december 2020 tot wijziging van het Koninklijk besluit van 3 juli 2019 betreffende de verlenging 2020 van de strategische veiligheids- en preventieplannen 2018-2019 ;

Gelet op de beraadslaging 002/26.03.2020/A/0019 ;

BESLUIT

de bepalingen van de overeenkomst betreffende Strategisch Veiligheids- en Preventieplan voor de periode van 1 januari 2020 tot 31 december 2021 te ratificeren

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

Régie foncière**Compte de la Régie foncière – Exercice 2020 – Approbation provisoire.**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale et notamment les articles 261 à 263 ;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 6 novembre 2003 relatif à la gestion financière des régies communales ;

Vu la circulaire du 4 février 2005 du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relative à la gestion financière des régies communales ;

Décide :

- le résultat de l'exercice et le résultat courant présentent un solde positif, le boni est donc affecté à la Commune
- d'approuver provisoirement le compte de la Régie foncière pour l'exercice 2020.

La présente délibération ainsi que ses annexes, seront transmises, en cinq exemplaires, à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Regie voor het Grondbeleid**Rekening van de Regie voor Grondbeleid voor het dienstjaar 2020 – Voorlopige goedkeuring.**

DE RAAD,

Gelet de nieuwe gemeentewet en namelijk de artikelen 261 tot 263;

Gelet op het Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 6 november 2003 inzake het financieel beheer van de gemeentebedrijven;

Gelet op de omzendbrief van 4 februari 2005 van de Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, met betrekking tot het financieel beheer van de gemeentebedrijven;

BESLIST :

- het bedrijfsresultaat van het dienstjaar en het exploitatieresultaat laten een positief saldo zien, de boni wordt dus aan de Gemeente overgedragen.
- de rekening van de Regie voor Grondbeleid voor het dienstjaar 2020 voorlopig goed te keuren.

Onderhavig beraadslaging, in vijfvoud, evenals de bijlagen zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

Régie foncière**Budget de la Régie foncière – exercice 2021 – Modification budgétaire n° 1 – budget**

d'exploitation et budget patrimonial. Approbation.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117;

Vu l'Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à la gestion financière des régies communales, notamment l'article 13 ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

Décide :

d'approuver la modification budgétaire n° 1 – budget d'exploitation et budget patrimonial – de l'exercice 2021.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et leur montant seront transmis à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Regie voor het Grondbeleid

Begroting van de Regie voor Grondbeleid – dienstjaar 2021 – Begrotingswijziging nr 1 - exploitatiebegroting en patrimoniale begroting. Goedkeuring.

DE RAAD,

Gelet op de gemeentewet, voornamelijk art. 117;

Gelet op het koninklijk Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering met betrekking tot het financieel beheer van de gemeentebedrijven, in het bijzonder artikel 13;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST :

de begrotingswijziging nr 1 – exploitatiebegroting en patrimoniale begroting – van het dienstjaar 2021 goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikelen en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met de plaatselijke besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0016

Recette

C.P.A.S. - Modification budgétaire n°0 - exercice 2021.

Le Conseil,

Vu le budget de l'exercice 2021, du Centre public d'Action sociale, approuvé par le Conseil Communal en séance du 17 décembre 2020;

Vu la loi organique du 8 juillet 1976, organique des C.P.A.S., notamment l'article 112bis §2;

Attendu que la modification n°0 - exercice 2021 – du budget du C.P.A.S a été soumis lors du comité de concertation entre les délégations du conseil de l'action sociale et du conseil communal du 31 mai 2021;

Vu l'approbation de la MB0 par le Conseil de l'Action Sociale en date du 31 mai 2021;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

DECIDE :

d'approuver la modifications n°0 - exercice 2021 – du budget du C.P.A.S. comme reprise dans les pièces justificatives.

La présente délibération, en triple ainsi que les pièces justificatives seront transmises par l'intermédiaire du C.P.A.S. à Monsieur le Ministre chargé de la tutelle sur les Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

O.C.M.W. - Begrotingswijziging n 0 - dienstjaar 2021.

De Raad,

Gezien de begroting van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn voor het dienstjaar 2021 werd goedgekeurd door de Gemeenteraad op datum van 17 december 2020.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn en meer bepaald artikel 112bis § 2;

Gezien de begrotingswijziging n°0 van de begroting van het O.C.M.W. besproken werd in het overlegcomité van de afgevaardigden van de Raad van Sociale Actie en de Gemeenteraad op 31 mei 2021;

Gezien de goedkeuring van de begrotingswijziging n°0 door de Raad voor Sociale Actie van 31 mei 2021 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

BESLIST :

de begrotingswijziging nr 0 van het O.C.M.W. - dienstjaar 2021 goed te keuren conform de stavingstukken.

Onderhavige beraadslaging in drievoud, evenals de stavingstukken, zullen door tussenkomst van het O.C.M.W. overgemaakt worden aan de Heer Minister belast met het toezicht op de lokale besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0017

Recette

C.P.A.S. - Compte budgétaire, balance et compte de résultats - Exercice 2020 - Approbation

Le conseil

Vu que le compte budgétaire ainsi que la balance et le compte de résultats de l'exercice 2020 du Centre Public d'Action Sociale ont été approuvés par son Conseil en date du 31 mai 2021;

Attendu que le dossier a été soumis lors du comité de concertation entre les délégations du conseil de l'action sociale et du conseil communal du 31 mai 2021;

Vu la loi organique des Centres Publics d'Action Sociale du 8 juillet 1976, les articles 87 et 89 ;

Vu la nouvelle loi communale, l'article 117 ;

Décide :

D'approuver le compte budgétaire ainsi que la balance et le compte de résultats de l'exercice 2020 du Centre Public d'Action Sociale d'Auderghem.

La présente délibération en quintuple exemplaire sera transmise aux Président du Centre Public d'Action Sociale qui se chargera de la présentation à l'Autorité de Tutelle de la Région de Bruxelles-Capitale.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

O.C.M.W. - Begrotingsrekening, balans en resultatenrekening - Dienstjaar 2020 - Goedkeuring

De raad

Gezien de begrotingsrekening evenals de balans en resultatenrekening van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn voor het dienstjaar 2020 werden goedgekeurd op 31 mei 2021 door de Raad van Maatschappelijk Welzijn ;

Gezien het dossier besproken werd in het overlegcomité van de afgevaardigden van de Raad van Sociale Actie en de Gemeenteraad op 31 mei 2021;

Gelet op de organieke wet op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn van 8 juli 1976, meerbepaald de artikelen 87 en 89 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, inzonderheid het artikel 117 ;

beslist :

De begrotingsrekening, de balans en resultatenrekening voor het dienstjaar 2019 van het Openbare Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van Oudergem goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging zal in vijfvoud overgemaakt worden aan de Voorzitter van het Openbare Centrum voor Maatschappelijk Welzijn die belast is met de verzending naar de Voogdijoverheid van het Brusselse Gewest.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0018

Recette

C.P.A.S. - Modification budgétaire n°1 - exercice 2021.

Le Conseil,

Vu le budget de l'exercice 2021, du Centre public d'Action sociale, approuvé par le Conseil Communal en séance du 17 décembre 2020;

Vu la loi organique du 8 juillet 1976, organique des C.P.A.S., notamment l'article 112bis §2;

Attendu que la modification n°1 - exercice 2021 – du budget du C.P.A.S a été soumis lors du comité de concertation entre les délégations du conseil de l'action sociale et du conseil communal du 31 mai 2021;

Vu l'approbation de la MB1 par le Conseil de l'Action Sociale en date du 31 mai 2021;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117 ;

DECIDE :

d'approuver la modification n°1 - exercice 2021 – du budget du C.P.A.S. comme reprise dans les pièces justificatives.

La présente délibération, en triple ainsi que les pièces justificatives seront transmises par l'intermédiaire du C.P.A.S. à Monsieur le Ministre chargé de la tutelle sur les Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

O.C.M.W. - Begrotingswijziging n°1 - dienstjaar 2021.

De Raad,

Gezien de begroting van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn voor het dienstjaar 2021 werd goedgekeurd door de Gemeenteraad op datum van 17 december 2020.

Gelet op de organieke wet van 8 juli 1976 op de Openbare Centra voor Maatschappelijk Welzijn en meer bepaald artikel 112bis § 2;

Gezien de begrotingswijziging n° 0 van de begroting van het O.C.M.W. besproken werd in het overlegcomité van de afgevaardigden van de Raad van Sociale Actie en de Gemeenteraad op 31 mei 2021;

Gezien de goedkeuring van de begrotingswijziging n° 0 door de Raad voor Sociale Actie van 31 mei 2021 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

BESLIST :

de begrotingswijzigingen nr 0 van het O.C.M.W. - dienstjaar 2021 goed te keuren conform de stavingstukken.

Onderhavige beraadslaging in drievoud, evenals de stavingstukken, zullen door tussenkomst van het O.C.M.W. overgemaakt worden aan de Heer Minister belast met het toezicht op de lokale besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0019

Recette

Modification budgétaire 0 - service ordinaire et extraordinaire - exercice 2020

LE CONSEIL,

Vu la dernière circulaire ministérielle concernant la nouvelle comptabilité;

Vu l'Arrêté royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale, notamment les articles 15, 74 et 75 ;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117, 240 et 248;

Suite à l'établissement du formulaire T1 et les insuffisances constatées pour certains crédits à imputer sur l'exercice 2020;

Sur proposition du collègue des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE

D'approuver la modification budgétaire n°0 (voir annexe) relative à la régularisation des dépassements de crédits constatés pour l'exercice 2020 lors de la clôture.

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et le rapport financier sur la présentation des modifications budgétaires n°0 seront transmis, pour approbation, à Monsieur le Ministre chargé des Pouvoirs locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Begrotingswijziging 0 - gewone en buitengewone dienst - dienstjaar 2020

DE RAAD,

Ingevolge het laatste ministerieel rondschrijven aangaande de nieuwe gemeentelijke comptabiliteit;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke boekhouding meerbepaald de artikelen 15, 74 en 75;

Gezien de nieuwe gemeentewet meerbepaald de artikelen 117, 240 en 248;

Ingevolge de opstelling van het formulier T1 en de alzo bepaalde ontoereikende kredieten voor uitgaven, aan te rekenen op het dienstjaar 2020;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST :

De begrotingswijziging nr. 0 (in bijlage) goed te keuren wat betreft de regularisatie van de kredietoverschrijdingen voor 2020 vastgesteld bij afsluiting van de rekening.

Onderhavige beraadslaging, in vijfvoud, alsmede de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en het financieel rapport aangaande de opmaak van de begrotingswijzigingen nr. 0 zullen ter goedkeuring overgemaakt worden aan de Heer Minister belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.
25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0020

Recette

Compte budgétaire de l'exercice 2020 - Arrêt provisoire

Le Conseil,

Vu la Nouvelle loi communale, les articles 96, 99 par.2, 242 et 244;

Conformément aux articles 73, 75 et 78 de l'Arrêté Royal du 2 août 1990 portant le règlement général de la comptabilité communale;

DECIDE:

d'approuver le compte communal pour l'exercice 2020 ainsi que ses annexes.

La présente délibération ainsi que les pièces justificatives seront transmises en quintuple à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale chargé des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.
25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Gemeenterekening van het dienstjaar 2020 - Voorlopige afsluiting.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, de artikelen 96, 99 par. 2, 242 en 244;

Gelet op de artikelen 73, 75 en 78 van het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990 houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit ;

BESLIST :

De gemeenterekening voor het dienstjaar 2020 en zijn bijlagen goed te keuren.

Onderhavige beraadslaging evenals de stavingsstukken zullen, in vijfvoud, overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0021

Recette

Modification budgétaire n°1 service ordinaire et n° 2 service extraordinaire - exercice 2021

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, les articles 117, 225;

Vu l'Arrêté Royal du 2 août 1990 portant sur le règlement général de la comptabilité communale;

Sur proposition du Collège des Bourgmestres et Echevins;

DECIDE: d'approuver:

1. La modification n°1 - service ordinaire - exercice 2021

2. La modification n°2 - service extraordinaire - exercice 2021

La présente délibération, en quintuple, ainsi que la liste des articles modifiés et les montants seront transmis à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Begrotingswijziging nr 1 gewone dienst en nr 2 buitengewone dienst - dienstjaar 2021

De Raad,

Gelet op de nieuwe Gemeentewet, artikelen 117 en 255;

Gelet op het Koninklijk Besluit van 2 augustus 1990, houdende het algemeen reglement op de gemeentelijke comptabiliteit,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

BESLIST: goed te keuren:

1. De begrotingswijziging nr 1 - gewone dienst - dienstjaar 2021

2. De begrotingswijziging nr 2 - buitengewone dienst - dienstjaar 2021

Onderhavige beraadslaging in vijfvoud, alsook de lijst van gewijzigde begrotingsartikels en de bedragen, zullen overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met de Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

24.06.2021/A/0022

Recette

Fabrique d'église anglicane unifiée - Holy Trinity - Exercice 2020 - Compte

Le Conseil

Vu la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes ;

Attendu que la commune d'Auderghem fait partie de la circonscription de l'Eglise Anglicane Unifiée et qu'à ce titre elle est appelée à donner son avis sur le compte de l'exercice 2020 tel qu'il a été arrêté par son Conseil d'Administration le 22 janvier 2021 ;

Attendu que ledit compte pour l'exercice 2020 présente un boni de 42.543,99 €, avec 220.745,81 € en recettes et 178.201,82 € en dépenses, sans intervention communale.

Décide

d'aviser favorablement le compte de l'exercice 2020 de la fabrique d'Eglise Anglicane Unifiée.

La présente délibération, en cinq exemplaires, sera transmise à l'administration communale d'Ixelles pour suite voulue.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 11 votes positifs, 4 votes négatifs, 10 abstentions.

Non : Lieve Jorens, Véronique Artus, Christian Grétry, Anastasia Bakounine.

Abstentions : Sophie de Vos, Elise Willame, Eloïse Defosset, Florence Couldrey, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy.

Ontvangerij

Verenigde Anglicaanse Kerkfabriek - Holy Trinity - Dienstjaar 2020 - Compte

De Raad

Gezien de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke van de erediensten ;

Gezien de gemeente Oudergem deel uitmaakt van de omschrijving van de Verenigde Anglicaanse Kerk en zij door dit feit geroepen is haar advies uit te brengen betreffende de rekening van deze instelling op 22 januari 2021;

Gezien de rekening van het dienstjaar 2020 een boni van 42.543,99 € vertoont, met 220.745,81 € in ontvangsten en 178.201,82 € in uitgaven, zonder gemeentelijke tussenkomst;

Beslist

een gunstig advies uit te brengen in verband met de rekening van het dienstjaar 2020 de Verenigde Anglicaanse Kerkfabriek.

Onderhavige beraadslaging, in vijf exemplaren zal overgemaakt worden aan het Gemeentebestuur van Elsene voor verdere gevolg.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 11 positieve stemmen, 4 negatieve stemmen, 10 onthoudingen.

Nee : Lieve Jorens, Véronique Artus, Christian Grétry, Anastasia Bakounine.

Onthoudingen : Sophie de Vos, Elise Willame, Eloïse Defosset, Florence Couldrey, Jeremy Van Gorp, Jasmine Boumraya, Ingrid Venier, Martine Maelschalck, Matthieu Pillois, François Lebovy.

24.06.2021/A/0023

Recette

Évolution du fonds des pensions - Résultat de l'exercice 2020.

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117,

Conformément aux articles 5 et 8 de la convention passée entre ETHIAS et l'Administration communale à propos de la création d'un fonds de pensions;

Suite au rapport financier de l'exercice 2020 qui nous a été transmis par ETHIAS.

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Prend acte du rapport financier de notre fonds de pensions pour l'exercice 2020.

La présente délibération, en double, ainsi qu'une copie du rapport financier sera transmise à Monsieur le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale en charge des Pouvoirs Locaux.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Ontvangerij

Evolutie van het pensioensfonds - Resultaat van het dienstjaar 2020.

DE RAAD,

Gezien de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

Gelet op de artikelen 5 en 8 van de overeenkomst tussen ETHIAS en het Gemeentebestuur betreffende de oprichting van een pensioenfonds;

Ingevolge het financieel rapport van het dienstjaar 2020, overgemaakt door ETHIAS;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Neemt kennis van het financiële rapport over het gemeentelijke pensioenfonds – dienstjaar 2020.

Onderhavige beraadslaging in tweevoud, evenals kopies van het financiële rapport zal overgemaakt worden aan de Heer Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Plaatselijke Besturen.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0024

Taxes communales

Règlement relatif aux centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique pour l'exercice d'imposition 2022

Le CONSEIL:

Vu l'article 170, § 4, de la Constitution;

Vu l'article 117 de la Nouvelle loi Communale;

Vu l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 13;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016

relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique, article 4/1;
Considérant que la commune se doit d'obtenir des recettes afin de se procurer les ressources nécessaires en vue du fonctionnement des dépenses de sa politique générale et le financement de ses missions de service public;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins;

Décide:

- d'établir au profit de la Commune d'Auderghem, pour l'exercice d'imposition 2022, 4384 centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique;
- de charger l'administration fiscale de la Région de Bruxelles-Capitale de l'établissement, de l'enrôlement, de la perception et du recouvrement des centimes additionnels à la taxe régionale des établissements touristiques pour l'exercice d'imposition 2022;
- de charger le Collège des Bourgmestre et Echevins de la notification de ces décisions conformément à l'article 4/1 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 établissant les modalités de certains actes prévus par l'ordonnance du 23 décembre 2016 relative à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique.

Le présent règlement sera transmis à l'autorité de tutelle et au Service public régional de Bruxelles Fiscalité.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 25 votes positifs.

Gemeentebelastingen

Verordening betreffende de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies voor het aanslagjaar 2022

De RAAD:

Gelet op artikel 170, § 4, van de Grondwet;

Gelet op artikel 117 van de Nieuwe Gemeentewet;

Gelet op de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristische logies, artikel 13;

Gelet op besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies, artikel 4/1;

Overwegende dat de gemeente inkomsten moet hebben om zich de nodige middelen te verschaffen om de uitgaven van haar algemeen beleid te financieren en haar opdrachten als openbare dienst te financieren;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen;

Besluit:

- voor het aanslagjaar 2022, ten voordele van de gemeente Oudergem, 4384 opcentiemen worden geheven op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies;
- de fiscale administratie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te belasten met de heffing, de inkohiering, de inning en de invordering van de opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristisch logies voor aanslagjaar 2022;
- het College van Burgemeester en Schepenen te belasten met de mededeling van deze beslissing aan de gewestelijke fiscale administratie overeenkomstig artikel 4/1 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de modaliteiten van bepaalde handelingen voorzien door de ordonnantie van 23 december 2016 betreffende de gewestbelasting op de inrichtingen van toeristisch logies

Deze verordening wordt aan de toezichthoudende overheid en aan de Gewestelijke

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 25 positieve stemmen.

24.06.2021/A/0025

Secrétariat

Motion réaffirmant le principe de la neutralité de l'autorité communale ainsi que de ses agents et préposés.

Le Conseil,

Vu la proposition de motion déposée par le groupe LB – Défi ;

Vu les amendements déposés par le groupe MR-OpenVLD

Amendement 1

Considérant que le principe de neutralité, existant et consacré dans notre droit positif et confirmé par le Conseil d'État, est aujourd'hui menacé.

Qu'il convient de le confirmer de manière encore plus explicite compte tenu des coups de butoir que certains tentent d'apporter à ces principes pourtant fondamentaux pour lesquels tous les partis démocratiques de ce pays ont lutté depuis des décennies.

Que lorsque l'État perd son rôle d'organisateur neutre et impartial de l'exercice des diverses

convictions politiques, philosophiques, religions, cultes et croyances, il met en danger la coexistence pacifique des individus et fissure le vivre-ensemble.

Qu'il est dès lors important de consacrer juridiquement de manière encore plus explicite le fait que le principe constitutionnel de neutralité des pouvoirs publics implique que la Commune, le CPAS, mais aussi son administration et ses services publics, doivent donner toutes les garanties de la neutralité et en présenter les apparences pour que le citoyen, l'usager, ne puisse douter de cette neutralité. Il en va de même pour les représentants de la commune dans les para-locaux (intercommunales, société de logement de service public), pour les représentants et le personnel des ASBL communales (centres culturels, musées, centres sportifs, etc.) ainsi que les représentants de la commune et du personnel dans les régies communales.

Considérant la récente décision du tribunal de travail de Bruxelles dans le dossier STIB et celle du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale selon laquelle la société des transports publics bruxellois ne contesterait pas le jugement la condamnant pour discrimination, ce qui démontre l'urgence de clarifier encore et de garantir fermement la neutralité des agents publics.

Amendement 2

Vu l'arrêté royal du 14 juin 2007 modifiant l'Arrêté Royal du 2 octobre 1937 portant statut des agents de l'Etat qui énonce en son article 8 que l'agent de l'État doit respecter strictement les principes de neutralité, d'égalité de traitement et de respect des lois, règlements et directives et que lorsqu'il est, dans le cadre de ses fonctions, en contact avec le public, l'agent de l'État doit éviter toute parole, toute attitude, toute présentation qui pourrait être de nature à ébranler la confiance du public en sa totale neutralité, en sa compétence ou en sa dignité.

Vu que la circulaire ministérielle N° 573 du 17 août 2007 relative au cadre déontologique des agents de la fonction publique administrative fédérale précise que les agents font en sorte que leur participation ou leur implication dans des activités politiques ou philosophiques ne porte pas atteinte à la confiance de l'usager dans l'exercice impartial,

neutre et loyal de leur fonction.

Amendement 3

Vu l'article 3bis §4 de l'Arrêté du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale et l'Arrêté du 12 décembre 2003 du Gouvernement wallon portant le Code de la fonction publique wallonne confirment également l'obligation du principe de neutralité pour les agents de la fonction publique.

Amendement 4

Considérant que les services publics forment un tout. Qu'il ne peut être question de distinguer les règles en vigueur pour les fonctionnaires selon qu'ils exercent leurs fonctions en contact ou non avec le public ou exercent une fonction d'autorité, l'égalité de traitement entre les membres d'un même service, d'une même entité ou d'une même administration devant être garantie. Que les usagers des pouvoirs publics doivent avoir le sentiment que la neutralité et l'impartialité des agents des pouvoirs publics existe dans l'exercice de chacune des fonctions exercées, que celles-ci nécessitent ou non un contact avec le public. Qu'une distinction de ce type mènerait nécessairement à terme à une discrimination dans les possibilités d'évolution professionnelle des agents qui exerceraient des fonctions sans contact avec le public en limitant leur capacité à évoluer, être formés ou promus.

Amendement 5

Le Conseil communal regrette la décision du gouvernement régional selon laquelle la société des transports publics bruxellois ne contestera pas le jugement la condamnant pour discrimination

Amendement 6

Le conseil communal rappelle que ses préposés et agents, dans leurs relations avec les usagers et leurs collègues, respectent strictement le principe de neutralité et d'impartialité en s'abstenant de toute démonstration orale ou visuelle permettant de présumer d'une quelconque appartenance politique, philosophique, religieuse ou convictionnelle et ce conformément à l'interdiction prévue à l'article 10.3 du statut administratif du personnel communal d'Auderghem ;

Amendement 7 :

Le Conseil communal demande au collège de garantir l'application de l'article 10.3 du statut administratif du personnel communal d'Auderghem - et donc le respect des obligations et interdictions convenues - aux Représentants de la commune dans les parloirs (intercommunales, société de logement de service public, etc.), aux représentants de la commune et au personnel des ASBL communales (centres culturels, musées, centres sportifs, etc.) ainsi qu'aux représentants de la commune et au personnel des régies communales.

- L'amendement n°1 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°2 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°3 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°4 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°5 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°6 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)
- L'amendement n°7 est rejeté (2 voix POUR, 17 voix CONTRE, 6 abstentions)

L'assemblée vote sur l'ensemble de la motion présentée par le groupe LB-Défi.

- POUR : 19 voix

- ABSTENTION : 6 voix

Madame Boumraya motive son abstention comme suit :

Pour des raisons professionnelles et afin de prévenir tout conflit d'intérêt, je ne souhaite pas prendre position dans ce dossier.

DECIDE

D'adopter la motion suivante suivante :

Développements

Des questions autour de valeurs communes, du respect d'opinions et de croyances d'ordre parfois très diverses, du port de signes visibles philosophiques, religieux ou politiques dans l'exercice d'une mission de service public... font débat et reviennent régulièrement dans l'espace médiatique, politique et démocratique. Ces interrogations touchent à la question, centrale en démocratie, du socle de valeurs communes que nous souhaitons pour vivre ensemble dans une société apaisée. Elles touchent également à la question de l'équilibre à trouver entre nos choix intimes, qui doivent être protégés, et l'exercice d'une profession qui réclame une obligation d'impartialité.

La démocratie moderne suppose d'organiser la société selon des normes acceptables par tous et d'adopter la tolérance indispensable à la liberté de choix individuelle.

A cet égard, l'interculturalisme est le mode de vie le plus adapté aux sociétés modernes.

L'interculturalisme permet aux citoyens de mieux vivre ensemble, quelles que soient leurs convictions : c'est le modèle de la citoyenneté partagée qui place l'individu au centre de la société et permet de dépasser les différences et les clivages en affirmant l'égalité des droits et des devoirs.

L'interculturalisme opère cette synthèse entre le respect de la diversité culturelle et les valeurs démocratiques communes. Dans ce cadre, les valeurs communes sont celles qui ont contribué à l'émergence de nos sociétés démocratiques actuelles et aujourd'hui consacrées dans la Convention européenne des droits de l'Homme et dans ses protocoles additionnels (notamment le droit à la protection de la vie privée, à la liberté d'expression et à la liberté de conviction ; l'égalité entre les hommes et les femmes, de l'organisation régulière d'élections ; le principe de la séparation de l'Eglise et de l'Etat).

Dans un Etat de droit comme le nôtre, la liberté de conviction et la liberté d'expression ne peuvent être censurées en raison des pensées religieuses ou philosophiques. Cela suppose un attachement au principe d'impartialité de l'Etat, qui s'érige en "terrain neutre" dans la mesure où il fait abstraction des doctrines morales particulières et garantit de ne privilégier aucune politique sociale ni aucune institution susceptible de favoriser une morale en particulier. L'Etat neutre et impartial se porte garant du pluralisme du débat démocratique.

La non-ingérence de l'Etat envers les églises, associations, communautés religieuses et organisations philosophiques non confessionnelles doit être réciproque. Selon cette réciprocité, aucun mouvement activiste, philosophique, religieux ou autre, ne doit pouvoir s'immiscer dans l'appareil démocratique de notre Etat de droit.

Le fait, pour des agents des pouvoirs publics, de porter des signes convictionnels ostentatoires peut susciter, auprès des usagers, la crainte de rompre l'apparence de neutralité exigée des agents.

Pour ce motif, les agents des pouvoirs publics doivent observer dans l'exercice de leurs fonctions à l'égard des citoyens, les principes de neutralité, d'apparence de neutralité et d'impartialité.

La commune, creuset de la démocratie, à l'égal de l'Etat et détentrice de l'autorité publique, est garante de cette impartialité. Ses représentants - les agents et préposés communaux - ont également ce devoir d'impartialité.

En conséquence, les agents et préposés communaux s'abstiennent dans l'exercice de leurs fonctions de tout port de signes distinctifs, susceptibles de présumer une préférence envers

un courant religieux, philosophique, politique, ou culturel.

La présente motion n'a pas pour objet de priver un agent public d'avoir et de manifester des convictions culturelles, religieuses, politiques ou philosophiques. Elle vise à lui demander, dans l'exercice de sa mission publique, à savoir dans les actes qu'il pose, de faire preuve d'une certaine réserve afin de garantir l'apparence de neutralité du service rendu au citoyen et de préserver l'égalité entre usagers du service public.

Il est en effet important de rappeler que le fonctionnaire exerce une part d'autorité et appartient d'abord à la sphère publique dont les raisons d'être sont le service de l'intérêt général et le traitement égalitaire de tous les usagers. La neutralité du service est conçue avant tout pour les usagers. C'est au nom du respect de leurs convictions que l'État est neutre afin de permettre leur pleine expression. C'est cette fonction sociale qui justifie que l'individu que continue d'être l'agent public, s'efface derrière le dépositaire d'une parcelle de l'autorité publique, derrière le fonctionnaire investi d'une mission dans le service public et de service public.

Le sens et la finalité de la présente motion vise à réaffirmer ces principes de neutralité et d'impartialité tant dans le chef de l'autorité communale que dans le chef de ses agents dans l'exercice de leurs fonctions.

Vu les luttes passées en Belgique et ailleurs en Europe en vue d'obtenir une société tolérante, apaisée, plus égalitaire et consacrant les libertés individuelles et collectives, et reposant sur l'Etat de droit ;

Vu les articles 10 et 11 de la Constitution belge ;

Vu l'article 14 de la Convention européenne des droits de l'Homme ;

Vu l'article 26 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques ;

Vu l'article 21 de la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne ;

Vu l'avis n° 44.521/AG du 20.05.2008 de la Section de législation du Conseil d'Etat, qui énonce : « ... *la neutralité des pouvoirs publics est un principe constitutionnel qui, s'il n'est pas inscrit comme tel dans la Constitution même, est cependant intimement lié à l'interdiction de discrimination en général et au principe d'égalité des usagers du service public en particulier.* » ;

Vu l'arrêt n° 225 605 du 26.11. 2013 du Conseil d'Etat, qui énonce : « *Le principe général de droit de l'impartialité s'applique à l'administration active, mais pas exclusivement, en matière disciplinaire ; (...) ce principe est, en outre, d'ordre public ; (...) il requiert que l'autorité offre les apparences de l'impartialité (impartialité objective) et qu'elle soit effectivement impartiale.* » ;

Vu l'arrêt n°157/15 du 14.03.2017 de la Cour de Justice de l'Union Européenne, qui énonce : « *la volonté d'afficher, dans les relations avec les clients tant publics que privés, une politique de neutralité politique, philosophique ou religieuse doit être considérée comme légitime.* » ;

Vu l'article 10.3 du statut administratif du personnel communal d'Auderghem qui énonce : « *Les agents ont un devoir de neutralité. Ils sont tenus de faire preuve, dans leur comportement, de la plus grande neutralité sur le plan politique, philosophique et religieux. Les paroles, les actes, les tenues vestimentaires et les signes distinctifs qui seraient contraires à ce devoir de neutralité sont interdits.* » ;

Considérant que le principe d'égalité des citoyens devant la loi est un principe fondateur de la démocratie et de l'Etat de droit, et que cette égalité garantit la liberté des citoyens d'adhérer aux idées, aux convictions, aux croyances de leur choix ;

Considérant que cette égalité des citoyens implique une protection de ceux-ci dans leurs choix libres de vie privée, notamment pour ce qui concerne leurs opinions religieuses, philosophiques et de conscience et que cette liberté de choix doit toujours être protégée ;

Considérant l'importance d'un socle de règles et valeurs communes, fondatrices du contrat

social, claires et compréhensibles par chacun et chacune et que ces règles et valeurs doivent notamment viser au bon fonctionnement d'une administration communale neutre et impartiale, gage du traitement égalitaire ;

Considérant que la liberté de choix concernant la vie privée, notamment le port de signes visibles de tout ordre, doit pouvoir s'effacer durant l'exercice de la mission de service public, et que si l'administration communale se doit d'être impartiale (impartialité objective) elle se doit également de manifester son impartialité en chacun de ses agents (impartialité subjective), et que cette impartialité doit se manifester par une discrétion des agents communaux quant à leurs convictions politiques, philosophiques ou religieuses dans l'exercice de leurs fonctions afin de créer les conditions de l'établissement d'une relation de confiance ;

Considérant que l'établissement d'une relation de confiance entre l'utilisateur et les services publics nécessite que les organes et préposés s'abstiennent de toute parole, attitude ou présentation de nature à ébranler cette confiance; et que le port de tout signe visible politique, religieux ou philosophique peut être interprété comme une brèche dans le principe de l'égalité de traitement et dans la relation de confiance à établir entre l'utilisateur et l'agent communal ;

Considérant que l'établissement d'une relation de confiance réciproque entre agents communaux nécessite de s'abstenir de toute parole, attitude ou présentation de nature à ébranler cette confiance ;

Considérant que le plan de diversité de la commune d'Auderghem, qui vise à développer et à assurer le suivi d'actions qui répondent directement aux réalités d'une organisation dans la gestion de sa diversité, prévoit au point 6.1 qu'en matière de sélection, de recrutement et d'engagement l'insertion d'une clause de neutralité dans tous contrats de travail ;

Considérant que les contrats de travail de la commune d'Auderghem prévoient un article qui énonce : « *L'agent a un devoir de neutralité. Il est tenu de faire preuve, dans son comportement, de la plus grande neutralité sur le plan politique, philosophique et religieux. Les paroles, les actes, les tenues vestimentaires et les signes distinctifs qui seraient contraire à l'esprit de cette disposition sont interdits.* »

Le Conseil communal :

- rappelle que l'autorité publique communale se doit d'être neutre et impartiale ;
- rappelle que ses préposés et agents, dans leurs relations avec les usagers et leurs collègues, respectent strictement le principe de neutralité et d'impartialité en s'abstenant de toute démonstration orale ou visuelle permettant de présumer d'une quelconque appartenance politique, philosophique, religieuse ou convictionnelle ;
- invite le Parlement fédéral à organiser un large débat démocratique, en son sein, sur le principe constitutionnel de la neutralité de l'Etat et/ou de la laïcité de l'Etat ;
- invite le Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale à organiser un large débat démocratique, en son sein et en associant la population, sur le principe de la neutralité de l'Etat et/ou de la laïcité de l'Etat au sein de la fonction publique bruxelloise.

Le Conseil approuve le projet de délibération.

25 votants : 19 votes positifs, 6 abstentions.

Abstentions : Elise Willame, Lieve Jorens, Christian Grétry, Jasmine Boumraya, Anastasia Bakounine, François Lebovy.

Secretariaat

Motie tot herbevestiging van het neutraliteitsbeginsel van het gemeentebestuur en

zijn ambtenaren en medewerkers.

De raad,

Gelet op het voorstel tot motie ingediend door de fractie LB-DéFI;

Gelet op de amendementen die de fractie MR-Open VLD heeft ingediend:

Amendement 1

Overwegende dat het neutraliteitsbeginsel, dat bestaat en is vastgelegd in ons positief recht en is bevestigd door de Raad van State, vandaag wordt bedreigd.

Dat er reden is om dit beginsel nog uitdrukkelijker te bevestigen, gezien de pogingen van sommigen om deze fundamentele beginselen, waarvoor alle democratische partijen in dit land decennialang hebben gestreden, te ondermijnen.

Dat wanneer de staat zijn rol verliest als neutrale en onpartijdige organisator van de uitoefening van de verschillende

politieke en filosofische overtuigingen, religies, erediensten en geloofsovertuigingen, het vreedzaam samenleven van individuen in gevaar komt en er barsten komen in het samenleven.

Dat het dus belangrijk is om nog explicieter wettelijk vast te leggen dat het grondwettelijk beginsel van neutraliteit van de overheid impliceert dat de gemeente, het OCMW, maar ook haar bestuur en haar openbare diensten alle garanties van neutraliteit moeten bieden en de schijn ervan moeten ophouden zodat de burger, de gebruiker, niet aan die neutraliteit kan twifelen. Hetzelfde geldt voor de vertegenwoordigers van de gemeente in de paralokale organen (intercommunales, openbare huisvestingsmaatschappij), voor de vertegenwoordigers en het personeel van de gemeentelijke vzw's (culturele centra, musea, sportcentra enz.), alsook voor de vertegenwoordigers van de gemeente en het personeel in de gemeentebedrijven.

Gelet op de recente beslissing van de arbeidsrechtbank van Brussel in de zaak van de MIVB en de beslissing van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering volgens dewelke de Brusselse openbaarvervoermaatschappij het vonnis waarbij zij wegens discriminatie is veroordeeld, niet zou aanvechten, waaruit blijkt dat de neutraliteit van de ambtenaren dringend verder moet worden verduidelijkt en stevig moet worden gewaarborgd.

Amendement 2

Gelet op het koninklijk besluit van 14 juni 2007 tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel dat in artikel 8 bepaalt dat de rijksambtenaar de beginselen van neutraliteit, van gelijkheid in behandeling en van naleving van de wetten, de reglementen en de richtlijnen op een strikte manier moet eerbiedigen en dat wanneer hij bij zijn ambtsuitoefening in contact komt met het publiek, hij elk woord, elke houding, elk voorkomen vermijdt die van dien aard zouden kunnen zijn dat ze het vertrouwen van het publiek in zijn volledige neutraliteit, in zijn bekwaamheid of in zijn waardigheid in het gedrang zouden kunnen brengen.

Gelet op het feit dat de ministeriële omzendbrief nr. 573 van 17 augustus 2007 met betrekking tot het deontologisch kader voor de ambtenaren van het federaal administratief openbaar ambt bepaalt dat de ambtenaren ervoor moeten zorgen dat hun deelname aan of betrokkenheid bij politieke of levensbeschouwelijke activiteiten, het vertrouwen van de gebruiker in de onpartijdige, neutrale en loyale uitoefening van hun ambt, niet schaadt.

Amendement 3

Overwegende dat artikel 3bis, § 4, van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en het besluit van 18 december 2003 van de Waalse Regering houdende de Waalse Ambtenarencode eveneens de verplichting van het neutraliteitsbeginsel voor ambtenaren bevestigen.

Amendement 4

Overwegende dat de openbare diensten één geheel vormen. Dat er geen sprake van kan

zijn om de voor ambtenaren geldende regels op verschillende wijze toe te passen naargelang zij in het kader van hun functie al dan niet contact hebben met het publiek of een gezagsfunctie uitoefenen, daar de gelijke behandeling van leden van eenzelfde dienst, entiteit of administratie moet worden gewaarborgd. Dat de gebruikers van overheidsinstanties het gevoel moeten hebben dat de neutraliteit en onpartijdigheid van de ambtenaren van de overheden bestaan in de uitoefening van elk van de bestaande functies, ongeacht of ze al dan niet contact met het publiek vereisen. Dat een dergelijk onderscheid na verloop van tijd onvermijdelijk zou leiden tot discriminatie wat betreft de mogelijkheden inzake professionele ontwikkeling van de ambtenaren die functies uitoefenen zonder in contact te komen met het publiek, door hun mogelijkheden te beperken om zich te ontwikkelen, opleidingen te volgen of in aanmerking te komen voor promotie.

Amendement 5

De gemeenteraad betreurt de beslissing van de gewestregering dat de Brusselse openbaarvervoermaatschappij het tegen haar uitgesproken vonnis wegens discriminatie niet zal aanvechten.

Amendement 6

De gemeenteraad herinnert eraan dat het personeel en de ambtenaren van de gemeente, in hun relaties met de gebruikers en hun collega's, het beginsel van neutraliteit en onpartijdigheid strikt eerbiedigen en zich onthouden van elke mondelinge of visuele uiting die zou kunnen leiden tot het vermoeden van enige politieke, filosofische, religieuze of overtuigingsgezindheid, overeenkomstig het verbod bepaald in artikel 10.3 van het administratief statuut van het gemeentepersoneel van Oudergem.

Amendement 7

De gemeenteraad vraagt aan het college om de toepassing van artikel 10.3 van het administratief statuut van het gemeentepersoneel van Oudergem - en dus de naleving van de overeengekomen verplichtingen en verboden - te waarborgen voor de vertegenwoordigers van de gemeente in de paralokale organen (intercommunales, openbare huisvestingsmaatschappij ...), voor de vertegenwoordigers van de gemeente en voor het personeel van de gemeentelijke vzw's (culturele centra, musea, sportcentra ...) alsook voor de vertegenwoordigers van de gemeente en voor het personeel van de gemeentebedrijven.

- Het amendement nr. 1 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 2 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 3 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 4 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 5 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 6 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)
- Het amendement nr. 7 wordt afgewezen (2 stemmen VOOR, 17 stemmen TEGEN, 6 onthoudingen)

De vergadering stemt over het geheel van de motie die de fractie LB-DÉFI heeft ingediend.

- VOOR: 19 stemmen
- ONTHOUDINGEN: 6 stemmen

Mevrouw Boumraya motiveert haar onthouding als volgt:

Om beroepsredenen en om elk belangenconflict te vermijden, wens ik in dit dossier geen standpunt in te nemen.

BESLIST

om de volgende motie aan te nemen:

Toelichting

Vragen in verband met gemeenschappelijke waarden, respect voor meningen en overtuigingen van soms zeer uiteenlopende aard, het dragen van zichtbare filosofische, religieuze of politieke tekens bij de uitoefening van een opdracht van openbare dienstverlening enzovoort geven regelmatig aanleiding tot debat en duiken regelmatig op in de media, de politiek en de democratische ruimte. Deze vragen raken aan de voor de democratie centrale vraag naar de sokkel van gemeenschappelijke waarden die wij willen om samen te leven in een vreedzame samenleving. Ze raken ook aan de kwestie van het evenwicht dat moet worden gevonden tussen enerzijds onze intieme keuzes, die moeten worden beschermd, en anderzijds de uitoefening van een beroep dat een verplichting tot onpartijdigheid inhoudt.

De moderne democratie houdt in dat de samenleving wordt georganiseerd volgens normen die voor iedereen aanvaardbaar zijn en dat een houding van tolerantie wordt aangenomen die onontbeerlijk is voor de individuele keuzevrijheid.

In dit opzicht is interculturaliteit de meest geschikte manier van leven voor moderne samenlevingen.

Interculturaliteit maakt het voor burgers mogelijk om beter samen te leven, ongeacht hun overtuigingen: het is het model van gedeeld burgerschap dat het individu in het centrum van de samenleving plaatst en het mogelijk maakt verschillen en tegenstellingen te overstijgen door gelijke rechten en plichten te bevestigen.

Interculturaliteit bewerkstelligt deze synthese tussen eerbied voor culturele verscheidenheid en gemeenschappelijke democratische waarden. In dit kader zijn de gemeenschappelijke waarden die welke hebben bijgedragen tot het ontstaan van onze huidige democratische samenlevingen en vandaag worden bekrachtigd in het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en zijn aanvullende protocollen (met name het recht op bescherming van de persoonlijke levenssfeer, de vrijheid van meningsuiting en de vrijheid van geloofsovertuiging; de gelijkheid van mannen en vrouwen; de regelmatige organisatie van verkiezingen; het beginsel van scheiding van kerk en staat).

In een rechtsstaat als de onze kunnen de vrijheid van overtuiging en de vrijheid van meningsuiting niet worden gecensureerd op grond van religieuze of filosofische gedachten. Dit veronderstelt dat men het beginsel onderschrijft van onpartijdigheid van de staat, die zich opwerpt als "neutraal terrein" daar hij bijzondere morele doctrines negeert en ervoor zorgt dat geen enkel sociaal beleid of geen enkele instelling wordt begunstigd die een bepaalde moraal zou kunnen bevoorstellen. De neutrale en onpartijdige staat waarborgt het pluralisme van het democratisch debat.

De niet-inmenging van de staat ten aanzien van kerken, verenigingen, religieuze gemeenschappen en niet-confessionele levensbeschouwelijke organisaties moet wederkerig zijn. Volgens deze wederkerigheid mag het voor geen enkele activistische, filosofische, religieuze of andere beweging mogelijk zijn om zich te mengen in het democratisch apparaat van onze rechtsstaat.

Het dragen van opzichtige religieuze symbolen door overheidsambtenaren kan bij de gebruikers de vrees wekken dat het de van ambtenaren verlangde schijn van neutraliteit kan verstoren.

Daarom moeten overheidsambtenaren bij de uitoefening van hun functies jegens de burgers de beginselen van neutraliteit, schijn van neutraliteit en onpartijdigheid in acht nemen.

De gemeente, smeltkroes van de democratie, op gelijke voet met de staat en houder van het openbaar gezag, staat garant voor deze onpartijdigheid. Ook haar vertegenwoordigers - de gemeentelijke ambtenaren en medewerkers - hebben deze plicht tot onpartijdigheid.

Bijgevolg onthouden de ambtenaren en personeelsleden van de gemeente zich bij de uitoefening van hun functie van het dragen van onderscheidingstekens waaruit een voorkeur voor een godsdienstige, levensbeschouwelijke, politieke of culturele stroming zou kunnen blijken.

Deze motie is niet bedoeld om een ambtenaar het recht te ontnemen culturele, religieuze, politieke of filosofische overtuigingen te hebben en te uiten. Zij heeft tot doel hem of haar te vragen om bij de uitoefening van zijn/haar openbare taak, i.e. bij de handelingen die hij/zij verricht, een zekere terughoudendheid aan de dag te leggen om de schijn van neutraliteit in de dienstverlening aan de burger te waarborgen en de gelijkheid tussen de gebruikers van de openbare dienst in stand te houden.

Het is immers belangrijk eraan te herinneren dat ambtenaren een zekere mate van gezag uitoefenen en in de eerste plaats tot de openbare sfeer behoren, waarvan het dienen van het algemeen belang en de gelijke behandeling van alle gebruikers de bestaansredenen zijn. De neutraliteit van de dienst is in de eerste plaats bedoeld voor de gebruikers. Het is uit eerbied voor hun overtuigingen dat de staat zich neutraal opstelt, zodat zij zich ten volle kunnen uiten. Het is deze sociale functie die rechtvaardigt dat het individu dat de ambtenaar blijft, zich wegcijfert achter de bewaarder van een stukje openbaar gezag, achter de ambtenaar die bekleed is met een opdracht in de openbare dienst en van openbare dienstverlening.

De betekenis en het doel van deze motie bestaan erin deze beginselen van neutraliteit en onpartijdigheid van zowel de gemeentelijke overheid als haar ambtenaren in de uitoefening van hun functies opnieuw te bevestigen.

Gezien de strijd die in het verleden in België en elders in Europa is geleverd voor de totstandbrenging van een tolerante, vreedzame, meer egalitaire samenleving waarin individuele en collectieve vrijheden zijn verankerd en die gebaseerd is op de rechtsstaat;

Gelet op de artikelen 10 en 11 van de Belgische Grondwet;

Gelet op artikel 14 van het Europees Verdrag voor de rechten van de mens;

Gelet op artikel 26 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten;

Gelet op artikel 21 van het Charter van de fundamentele rechten van de Europese Unie;

Gelet op advies nr. 44.521/AV van 20.05.2008 van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, die bepaalt: "*... de neutraliteit van de overheid is inderdaad een constitutioneel beginsel dat weliswaar niet als zodanig in de Grondwet zelf is opgenomen doch dat ten nauwste samenhangt met het discriminatieverbod in het algemeen en het beginsel van benuttingsgelijkheid van de openbare dienst in het bijzonder.*";

Gelet op arrest nr. 225.605 van 26.11.2013 van de Raad van State, die verklaart: "*Het algemeen rechtsbeginsel van onpartijdigheid is van toepassing op de actieve administratie, maar niet uitsluitend, in tuchtzaken; (...) dit beginsel is bovendien van openbare orde; (...) het vereist dat de autoriteit de schijn van onpartijdigheid (objectieve onpartijdigheid) biedt en dat zij werkelijk onpartijdig is.*";

Gelet op arrest nr. 157/15 van 14.03.2017 van het Hof van Justitie van de Europese Unie, dat bepaalt: "*(...) de wil om in de relaties met publieke en particuliere klanten van een beleid van politieke, filosofische en religieuze neutraliteit blijkt te geven, moet worden geacht legitiem te zijn.*";

Gelet op artikel 10.3 van het administratief statuut van het gemeentepersoneel van

Oudergem, dat bepaalt: *"De ambtenaren hebben een neutraliteitsplicht. Ze zijn verplicht, in hun gedragingen, het bewijs te leveren van neutraliteit op politiek, filosofisch en religieus gebied. De woorden, daden, kleding en kentekens die tegenovergesteld zijn aan deze bepaling, zijn verboden."*;

Overwegende dat het beginsel van gelijkheid van de burgers voor de wet een fundamenteel beginsel van de democratie en de rechtsstaat is, en dat deze gelijkheid de vrijheid van de burgers waarborgt om de ideeën, overtuigingen en geloofsovertuigingen van hun keuze aan te hangen;

Overwegende dat deze gelijkheid van de burgers impliceert dat zij moeten worden beschermd in hun vrije keuze van het privéleven, met name ten aanzien van hun godsdienstige, filosofische en gewetensvolle overtuiging, en dat deze keuzevrijheid steeds moet worden beschermd;

Overwegende het belang van een sokkel van gemeenschappelijke regels en waarden, fundamenten van het sociaal contract, die voor eenieder duidelijk en begrijpelijk zijn, en dat deze regels en waarden met name gericht moeten zijn op de goede werking van een neutraal en onpartijdig gemeentebestuur, dat gelijke behandeling garandeert;

Overwegende dat de keuzevrijheid op het gebied van het privéleven, met name het dragen van zichtbare tekens van welke aard ook, tijdens de uitoefening van de opdracht van openbare dienstverlening opzij moet kunnen worden gezet en dat, indien het gemeentebestuur onpartijdig moet zijn (objectieve onpartijdigheid), het ook zijn onpartijdigheid in elk van zijn ambtenaren tot uiting moet brengen (subjectieve onpartijdigheid), en dat deze onpartijdigheid tot uiting moet komen in de discretie van de gemeenteamttenaren wat betreft hun politieke, filosofische of godsdienstige overtuiging in de uitoefening van hun functie, teneinde de voorwaarden te scheppen voor het ontstaan van een vertrouwensrelatie;

Overwegende dat het ontstaan van een vertrouwensrelatie tussen de gebruiker en de openbare diensten vereist dat de organen en medewerkers zich onthouden van ieder woord, iedere houding of iedere voorstelling die dit vertrouwen kan ondermijnen, en dat het dragen van enig zichtbaar politiek, godsdienstig of filosofisch teken kan worden uitgelegd als een inbreuk op het beginsel van gelijke behandeling en op de vertrouwensrelatie die tussen de gebruiker en de medewerker van de gemeente tot stand moet worden gebracht;

Overwegende dat de totstandbrenging van een relatie van wederzijds vertrouwen tussen gemeenteamttenaren vereist dat men zich onthoudt van ieder woord, iedere houding of iedere voorstelling die dit vertrouwen kan ondermijnen;

Overwegende dat het diversiteitsplan van de gemeente Oudergem, dat tot doel heeft acties te ontwikkelen en op te volgen die rechtstreeks inspelen op de realiteit van een organisatie bij het beheer van haar diversiteit, in punt 6.1 bepaalt dat op het gebied van selectie, aanwerving en aanstelling, de opname van een neutraliteitsclausule in alle arbeidsovereenkomsten;

Overwegende dat de arbeidsovereenkomsten van de gemeente Oudergem een artikel bevatten dat bepaalt: *"De ambtenaar heeft een neutraliteitsplicht. Hij is verplicht, in zijn gedragingen, het bewijs te leveren van neutraliteit op politiek, filosofisch en religieus gebied. De woorden, daden, kleding en kentekens die tegenovergesteld zijn aan de geest van deze bepaling, zijn verboden."*

De gemeenteraad:

- herinnert eraan dat de gemeentelijke overheid neutraal en onpartijdig moet zijn;
- herinnert eraan dat het personeel en de ambtenaren van de gemeente, in hun relaties met de gebruikers en hun collega's, het beginsel van neutraliteit en onpartijdigheid strikt eerbiedigen en zich onthouden van elke mondelinge of visuele uiting die zou kunnen leiden tot het vermoeden van enige politieke, filosofische,

religieuze of overtuigingsgezindheid;

- roept het federale parlement op om in deze vergadering een breed democratisch debat te houden over het grondwettelijk beginsel van de neutraliteit van de staat en/of de laïcité van de staat;
- verzoekt het parlement van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest om een breed democratisch debat te organiseren, binnen deze vergadering en met deelname van de bevolking, over het beginsel van neutraliteit van de staat en/of de laïcité van de staat binnen het Brussels openbaar ambt.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed.

25 stemmers : 19 positieve stemmen, 6 onthoudingen.

Onthoudingen : Elise Willame, Lieve Jorens, Christian Grétry, Jasmine Boumraya, Anastasia Bakounine, François Lebovy.

24.06.2021/A/0026

Secrétariat

Question orale de Madame Christine Bogaert (DéFI) à propos de la réhabilitation du site de la Royale Belge/AXA

Monsieur le Président,
Monsieur le Bourgmestre,
Mesdames et Messieurs les Echevins,
Chers Collègues,

Bien que situé à Watermael-Boitsfort, l'avenir du site et de l'immeuble Royale Belge/AXA nous concerne. Nous pouvons admirer cette œuvre architecturale et nos habitants bénéficient depuis plus de 50 ans de la jouissance du magnifique espace vert qui constitue son écrin. Sa reconversion vient de faire l'objet d'une enquête publique.

De nombreux habitants ont participé à une séance d'information organisée par le nouveau propriétaire.

Le groupe Liste du Bourgmestre-Défi souhaite la préservation de cet ensemble et sa remise en valeur de manière pérenne or le projet déposé supprime les possibilités pour le public d'accéder au chemin qui longe l'étang et l'ancien bras de la Woluwe le long de Tenreuken. La Commission de concertation s'est réunie avec la participation des représentants d'Auderghem.

Je demande au Collège de nous informer

- du contenu du projet et des aménagements prévus à ses abords ;
- des positions et décisions de la commission de concertation.

Je vous remercie.

Christine Bogaert
Conseillère communale

• Réponse de Monsieur Alain Lefebvre, Échevin :

Plusieurs immeubles de bureaux édifiés à Bruxelles durant les années 1960 ont des qualités architecturales exceptionnelles. Le nouvel ordre économique est dominé par le secteur tertiaire. Les entreprises sollicitent les meilleurs architectes pour concevoir des immeubles dont l'esthétique doit acter la puissance économique du secteur et refléter sa fonction

spécifique. À cette nouvelle typologie doit être associée la modernité comme facteur de bien-être et de confiance en l'avenir.

C'est ainsi que l'immeuble de la Royale Belge est un témoin unique de cette nouvelle approche architecturale. Le siège de cette société d'assurance est édifié de 1967 à 1970 selon les plans des architectes René Stapels et Pierre Dufau.

Cet immeuble s'impose dans le paysage avec évidence.

Le Gouvernement a choisi à dessein d'entamer une procédure d'inscription sur la liste de sauvegarde et non de classement. Cette mesure permet une gestion plus souple du bien afin de favoriser sa réaffectation et sa réintégration dans le circuit économique actuel.

Le projet prévoit

- le réaménagement d'espaces de bureaux et co-working (20.835 m²)
- la création d'un club sportif/ fitness (4.382 m²),
- la création d'un hôtel de 212 chambres avec centre de congrès (500 places) et espace de restauration (13.957 m²),
- la construction d'une piscine de 25 m et d'une pataugeoire extérieures,
- la rénovation des façades (changement des vitrages et renforcement de l'ossature en acier corten par l'intérieur,
- l'aménagement des abords dont l'abattage de 37 arbres et la création de frayères le long de l'étang, la pose d'un nouvel éclairage et de nouvelles clôtures,
- le maintien de 443 emplacements de parking en sous-sol avec 14 PMR et la création de 280 emplacements de vélos au rez-de-chaussée ;
- la pose de 600 panneaux photovoltaïques et de plus de 5000 m² de toitures vertes.

Le projet a été soumis à l'enquête publique du 15/04/2021 au 14/05/2021.

L'aménagement des abords a fait l'objet d'une étude environnementale et paysagère poussée et saluée par tous en ce qu'elle vise à restaurer le site dans son concept initial après de longues années de manque d'entretien et d'interventions peu judicieuses ayant conduit à une perte de biodiversité. Néanmoins, nous avons remarqué que l'accès du public au chemin longeant l'étang côté Tenreuken avait été interdit malgré que son usage avait été concédé depuis l'aménagement du bâtiment. Par ailleurs, aucune disposition n'avait été prise pour améliorer la circulation piétonne sur Tenreuken. Aucun trottoir n'y a été aménagé le long de la propriété « Royale Belge » alors même que des voitures stationnent de ce côté et que le trottoir longeant le parc Tenreuken a une largeur très inférieure aux normes.

Le Collège des Bourgmestre et Echevins d'Auderghem a émis le 1 juin 2021 un avis favorable aux conditions suivantes :

- maintien et préservation de l'accessibilité au public du chemin longe Tenreuken, en lisière nord du grand étang ;
- remise en valeur et maintien du petit fossé-ruisseau, subsistance de la Woluwe, sur le site, côté Tenreuken ;
- réalisation d'un trottoir confortable (au minimum conforme au RRU) le long du site côté Tenreuken.

J'ai pris contact avec le demandeur du permis à ce sujet. Une réunion s'est tenue le 1 juin en présence de la commune de Watermael-Boitsfort et de Bruxelles-Environnement. J'y ai exposé notre argumentation :

- cet accès est historique ;
- le projet prévoit la restauration du chemin ;
- ce chemin permet d'admirer l'immeuble avec une vue pensée par ses concepteurs comme l'a souligné la Commission Royale des Monuments et Sites ;
- le déficit d'aménagement de la circulation piétonne sur Tenreuken ;
- la protection des berges du grand étang peut être assurée par un balisage ou une clôture adéquate ;
- le risque d'instauration de cheminement spontané sans cet accès.

C'est à cette occasion que j'ai appris que Bruxelles-Environnement envisage un aménagement de type promenade verte cyclo-piétonne sur Tenreuken. Les esquisses doivent être discutées avec Watermael-Boitsfort. J'ai demandé qu'Auderghem y soit associée.

La Commission de concertation s'est réunie le mardi 8 juin.

La commune d'Auderghem a été la seule à émettre un avis réclamant l'accès au chemin longeant le grand étang. La position de Watermael-Boitsfort est pour moi incompréhensible à cet égard. Elle se fonde uniquement sur la protection de l'environnement et ne prend aucunement en compte les besoins des piétons et promeneurs. Par ailleurs, le réaménagement de Tenreuken dépendant de la commune, aucune imposition n'a été faite dans le cadre du projet « Royale belge ». Bien sûr, il y a des charges d'urbanisme avec lesquelles j'espère que Watermael-Boitsfort entreprendra ce projet. A cet égard, je me suis étonné que la région et Watermael-Boitsfort aient à leur initiative réduit à 1,2 Mios € le montant de ces charges qui étaient annoncées à 1,8 Mios € en faisant application d'une réduction d'1/3 certes permise vu l'inscription du bâtiment sur la liste de sauvegarde mais non demandée explicitement !!!

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van mevrouw Christine Bogaert (DéFI) over de sanering van de site Royale Belge/AXA

Mijnheer de voorzitter,
Geachte burgemeester,
Dames en heren schepenen,
Geachte collega's,

De toekomst van de site en het gebouw Royale Belge/AXA, hoewel gelegen in Watermaal-Bosvoorde, belangt ons aan. We kunnen dit architectonisch kunstwerk bewonderen en onze bewoners genieten al meer dan 50 jaar van de prachtige groene ruimte waarin het gebouw gelegen is. Onlangs liep er een openbaar onderzoek in verband met de reconversie ervan.

Heel wat inwoners hebben deelgenomen aan een informatiesessie die de nieuwe eigenaar heeft georganiseerd.

De fractie Liste du Bourgmestre-DéFI wenst het geheel te behouden en op duurzame wijze te laten renoveren, maar het ingediende project schrappt de mogelijkheden voor het publiek om toegang te hebben tot de weg langs de vijver en de oude zijtak van de Woluwe langs Tenreuken.

De overlegcommissie is bijegekomen met deelneming van vertegenwoordigers van Oudergem.

Ik vraag het college om ons te informeren over

- de inhoud van het project en de in de omgeving ervan geplande voorzieningen;
- de standpunten en beslissingen van de overlegcommissie.

Ik dank u.

Christine Bogaert
Gemeenteraadslid

Antwoord van de heer Alain Lefebvre, schepen:

Verskillende kantoorgebouwen die in de jaren 1960 in Brussel werden opgericht, hebben uitzonderlijke architecturale kwaliteiten. De nieuwe economische orde wordt gedomineerd door de dienstensector. Ondernemingen doen een beroep op de beste architecten om gebouwen te ontwerpen waarvan de esthetiek de weergave moet zijn van de economische kracht van de sector en zijn specifieke functie. Deze nieuwe typologie moet worden geassocieerd met moderniteit als een factor van welzijn en vertrouwen in de toekomst.

Aldus is het gebouw van de Royale Belge een unieke getuige van deze nieuwe architecturale benadering. Het hoofdkantoor van deze verzekeringsmaatschappij werd van 1967 tot 1970 gebouwd volgens de plannen van architecten René Stapels en Pierre Dufau. Dit gebouw valt op in het landschap.

De regering heeft er bewust voor gekozen een procedure van inschrijving op de bewaarlijst maar geen beschermingsprocedure in te leiden. Deze maatregel maakt een flexibeler beheer van het onroerend goed mogelijk om zijn herbestemming en re-integratie in het huidige economische circuit te bevorderen.

Het project voorziet in:

- de herinrichting van kantoor- en co-workingruimten (20.835 m²),
- de oprichting van een sport-/fitnessclub (4.382 m²),
- de bouw van een hotel met 212 kamers, met congrescentrum (500 plaatsen) en restaurantgedeelte (13.957 m²),
- de bouw van een zwembad met een lengte van 25 meter en een peuterbad in open lucht,
- de renovatie van de gevels (wijziging van de beglazing en versterking van het geraamte van cortenstaal aan de binnenzijde),
- de inrichting van de omgeving, met inbegrip van het kappen van 37 bomen en de aanleg van paaiplaatsen langs de vijver, de installatie van nieuwe verlichting en nieuwe omheiningen,
- het behoud van de ondergrondse parking met 443 plaatsen, met 14 plaatsen voor PBM, en de creatie van 280 plaatsen voor fietsen op de begane grond;
- de installatie van 600 fotovoltaïsche panelen en meer dan 5.000 m² groene daken.

Het project is van 15/04/2021 tot 14/05/2021 aan een openbaar onderzoek onderworpen.

Voor de ontwikkeling van de omgeving is een uitgebreide milieu- en landschapsstudie uitgevoerd, die door iedereen werd toegejuicht omdat het de bedoeling was de site in zijn oorspronkelijk concept te herstellen na vele jaren van gebrek aan onderhoud en onverstandige ingrepen die tot een verlies aan biodiversiteit hadden geleid. We hebben echter vastgesteld dat het publiek geen toegang kreeg tot het pad langs de vijver aan de kant van Tenreuken, ondanks het feit dat het gebruik ervan was toegestaan sinds het gebouw was opgetrokken. Bovendien waren er geen voorzieningen getroffen om het voetgangersverkeer op Tenreuken te verbeteren. Er is geen trottoir aangelegd langs het eigendom "Royale Belge", hoewel aan die kant auto's parkeren en het trottoir langs het Tenreukenpark veel smaller is dan de normen voorschrijven.

Het college van burgemeester en schepenen van Oudergem heeft op 1 juni 2021 een gunstig advies verleend onder de volgende voorwaarden:

- handhaving en instandhouding van de toegang voor het publiek tot het pad langs Tenreuken, aan de noordelijke rand van de grote vijver;
- herstel en onderhoud van de kleine gracht, overblijfsel van de Woluwe, op de site aan de kant Tenreuken;
- aanleg van een comfortabel trottoir (ten minste in overeenstemming met de GSV) langs de site aan de kant Tenreuken.

Ik heb hierover contact opgenomen met de aanvrager van de vergunning. Op 1 juni werd een vergadering gehouden in aanwezigheid van de gemeente Watermaal-Bosvoorde en Leefmilieu Brussel. Ik heb er onze zaak verdedigd met de volgende argumenten:

- deze toegang is historisch;
- het project voorziet in de restauratie van het pad;
- het pad biedt uitzicht op het gebouw zoals dit door de ontwerpers is bedacht, zoals de Koninklijke Commissie voor Monumenten en Landschappen heeft opgemerkt;
- het gebrek aan organisatie van het voetgangersverkeer op Tenreuken;
- de bescherming van de oevers van de grote vijver kan worden verzekerd door een passende afbakening of omheining;
- het risico dat er een spontaan pad ontstaat zo er niet wordt voorzien in deze toegang.

Bij die gelegenheid vernam ik dat Leefmilieu Brussel een groene voetgangers- en fietserswandeling over Tenreuken plant. De schetsen moeten met Watermaal-Bosvoorde worden besproken. Ik heb gevraagd om Oudergem erbij te betrekken.

De overlegcommissie is op dinsdag 8 juni bijeengekomen.

De gemeente Oudergem heeft als enige een advies uitgebracht met het verzoek om toegang tot het pad langs de grote vijver. De positie van Watermaal-Bosvoorde is in dit opzicht voor mij onbegrijpelijk. Ze is uitsluitend gebaseerd op milieubescherming en houdt geen rekening met de behoeften van voetgangers en wandelaars.

Daar de herontwikkeling van Tenreuken afhankelijk is van de gemeente, werden er bovendien geen belastingen geheven in het kader van het project "Royale Belge". Natuurlijk zijn er wel stedenbouwkundige lasten en ik hoop dat Watermaal-Bosvoorde die zal gebruiken om dit project uit te voeren. In dit verband was ik verbaasd dat het Gewest en Watermaal-Bosvoorde op eigen initiatief het bedrag van deze lasten hebben verlaagd tot € 1,2 miljoen, terwijl ze waren aangekondigd op € 1,8 miljoen; deze vermindering met 1/3de is weliswaar toegestaan als gevolg van het feit dat het gebouw op de bewaarlijst werd geplaatst, maar werd niet expliciet gevraagd!

De Raad neemt akte.

24.06.2021/A/0027

Secrétariat

**Question orale de Monsieur Jeremy Van Gorp et de Madame Martine Maelschalck
(MR-Open VLD) à propos du projet immobilier Deltaview**

Monsieur le Président,
Chers Collègues,

Nous avons eu l'attention attirée par un article dans Immo Vlan (4 juin 2021) annonçant un projet immobilier « emblématique », baptisé Deltaview, le long du boulevard du Triomphe. Ce projet prévoit la construction de deux tours, l'une de 13 étages et l'autre de 23 étages (soit à peine deux étages de moins que la tour ITT ou la Blue Tower avenue Louise, pour se faire une idée). Le site du projet parle même de 24 étages.

A notre connaissance, au moins une des deux tours, ne figure pas dans le PAD Delta/Herrmann-Debroux.

Nos questions sont les suivantes :

- Quel est le lien entre les projets Deltaview et le PAD Delta/Herrmann-Debroux ? Y-a-t-il eu une coordination entre les projets ?
- Depuis quand le Collège avait-il été informé de ce projet ? Dès l'installation du CHIREC sur le site ? Dès la présentation de la première mouture du PAD ?
- Qu'en est-il du projet de tour « iconique » sur le site Delta qui figure dans le projet de PAD, sachant que notre Conseil s'est opposé aux « gabarits excessifs » ? Pour rappel, le projet de PAD prévoit la construction d'une tour de 80m (ce qui correspond à 21 étages) que la commune demande de ramener à 60m.
- Allons-nous nous retrouver non pas avec une, mais avec deux tours de plus de 20 étages à l'entrée de la commune ?
- Y a-t-il d'autres projets immobiliers d'envergure qui ne figureraient pas dans le PAD ? En d'autres termes, faut-il s'attendre à d'autres surprises ?

Nous vous remercions.

Jeremy Van Gorp et Martine Maelschalck, conseillers communaux MR-Open VLD

• **Réponse de Monsieur Alain Lefebvre, Échevin :**

Le nom « Deltaview » est une initiative de la firme Willemen Real Estate qui réalise et commercialise une partie du projet Delta-Ouest dont le permis a été délivré au CHIREC par la région le 3 février 2017. Il s'agit d'un projet mixte visant à construire un complexe comprenant 101 appartements, 102 chambres étudiants, une maison de repos et de soin de 150 lits, des commerces (1197m²), modifier le parking (+195 emplacements) et ajouter une voirie de jonction vers l'E411.

La demande de permis initiale comportait effectivement un immeuble de 23 étages comprenant 108 appartements supplémentaires. Le permis n'a pas été délivré pour cette partie du projet.

Bien évidemment vu la date de délivrance, ce projet était connu lors des études du PAD Delta-Herrmann-Debroux et il en a été tenu compte. Le périmètre du PPA couvrant le projet CHIREC ne fait pas partie du PAD.

Le PAD prévoit effectivement un immeuble élevé à Delta à l'emplacement des immeubles « Europ Assistance ». Comme vous l'avez rappelé, notre commune a expressément demandé une réduction de son gabarit de 80 à 60 m de hauteur. Nous ne sommes pas informés de la décision qui sera prise par la région à propos du PAD. Elle est annoncée pour avant le 21 juillet en 2ème lecture puis, sans doute, avant la fin d'année en 3ème lecture à la suite d'un avis du Conseil d'Etat. Les propriétaires de ces immeubles réfléchissent au développement à réaliser à cet endroit. Nous ne disposons, à l'heure actuelle, d'aucun élément relatif à ce projet.

Le périmètre du PAD ne couvre pas la totalité du territoire auderghemois. Votre question à propos des projets « d'envergure » en dehors du PAD est formulée dans des termes vagues.

Je puis toutefois mentionner le projet WASTRA dont vous avez été informé, un projet entre le Colruyt et le Boulevard Général Jacques qui a reçu un permis mais fait l'objet d'un recours, un projet le long de la chaussée de Wavre sur le site Carodec/ancien magasin Mega dont la demande est introduite à la région, et les projets Serenity (permis en voie d'être délivré par la région) et Moulin à Papier (permis délivré par la région).

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van de heer Jeremy Van Gorp en mevrouw Martine Maelschalck (MR-Open VLD) over het vastgoedproject Deltaview

Mijnheer de voorzitter,

Geachte collega's,

Onze aandacht werd getrokken door een artikel in Immo Vlan (4 juni 2021) waarin een "emblematisch" vastgoedproject werd aangekondigd, genaamd Deltaview, langs de Triomflaan. Dit project behelst de bouw van twee torens, een van 13 verdiepingen en de andere van 23 verdiepingen (slechts twee verdiepingen lager dan de ITT-toren of de Blue Tower aan de Louizalaan, om u een idee te geven). Op de website van het project is er zelfs sprake van 24 verdiepingen.

Voor zover we weten, is ten minste een van de twee torens niet opgenomen in het RPA Delta/Herrmann-Debroux.

Vandaar de volgende vragen:

- Wat is het verband tussen het project Deltaview en het RPA Delta/Herrmann-Debroux? Was er enige coördinatie tussen beide projecten?
- Sinds wanneer heeft het college kennis van dit project? Sinds de installatie van het CHIREC op de site? Sinds de voorstelling van de eerste versie van het RPA?
- Hoe staat het met de "iconische" toren op de site Delta die is opgenomen in het ontwerp van RPA, wetende dat onze raad zich heeft verzet tegen "buitensporige bouwvolumes"? We herinneren eraan dat het ontwerp van RPA voorziet in de bouw van een toren van 80 meter (wat overeenstemt met 21 verdiepingen) en dat de gemeente vraagt om die hoogte te verlagen tot 60 meter.
- Krijgen we dan niet één, maar twee torens van meer dan 20 verdiepingen bij de ingang tot de stad?
- Zijn er andere grootschalige vastgoedprojecten die niet in het RPA zouden zijn opgenomen? Met andere woorden, moeten we nog meer verrassingen verwachten?

Wij danken u.

Jeremy Van Gorp en Martine Maelschalck, gemeenteraadsleden voor MR-Open VLD

Antwoord van de heer Alain Lefebvre, schepen:

De naam "Deltaview" is een initiatief van de firma Willemen Real Estate, die een deel van het project Delta-West ontwikkelt en commercialiseert, waarvoor de vergunning op 3 februari 2017 door het Gewest aan CHIREC werd afgeleverd. Het is een gemengd project dat de bouw beoogt van een complex met 101 appartementen, 102 studentenkamers, een rusthuis met 150 bedden, handelszaken (1.197 m²), de wijziging van de parking (+195 plaatsen) en de toevoeging van een verbindingsweg naar de E411.

De oorspronkelijke vergunningsaanvraag had inderdaad betrekking op een gebouw van 23 verdiepingen met nog eens 108 appartementen. De vergunning voor dit deel van het project is niet afgegeven.

Gelet op de datum van afgifte was dit project natuurlijk gekend ten tijde van de studies voor het RPA Delta/Herrmann-Debroux en werd er rekening mee gehouden. De perimeter van het BBP voor het project CHIREC is niet opgenomen in het RPA.

Het RPA voorziet effectief in een hoog gebouw op de site Delta, op de plaats van de gebouwen van Europ Assistance. Zoals u al zei, heeft onze gemeente uitdrukkelijk verzocht om de hoogte te verlagen van 80 tot 60 meter. Wij krijgen geen kennis van de beslissing die het Gewest zal nemen met betrekking tot het RPA. Die beslissing wordt aangekondigd vóór 21 juli in tweede lezing en daarna wellicht vóór het einde van het jaar in 3de lezing na advies van de Raad van State. De eigenaars van deze gebouwen beraden zich over de ontwikkeling op deze locatie. Wij hebben op dit ogenblik geen informatie over dit project.

De perimeter van het RPA bestrijkt niet het hele grondgebied van Oudergem. Uw vraag over "grootschalige" projecten buiten de perimeter van het RPA is nogal vaag. Ik kan echter het project WASTRA noemen, waarvan u op de hoogte bent gebracht, een project tussen de Colruyt en de Generaal Jacqueslaan waarvoor een vergunning is afgegeven maar waartegen beroep is aangetekend, een project langs de Waversesteenweg op de site Carodec/voormalig Mega-magazijn waarvoor de aanvraag bij het Gewest is ingediend, en de projecten Serenity (vergunning in behandeling bij het Gewest) en Papiermolen (vergunning afgegeven door het Gewest).

De Raad neemt akte.

24.06.2021/A/0028

Secrétariat

Question orale de Monsieur Jeremy Van Gorp et de Madame Martine Maelschalck (MR-Open VLD) à propos des mariages en plein air

Monsieur le Président,

Chers Collègues,

Dans certaines communes de la Région bruxelloise, il est désormais possible d'organiser des cérémonies de mariage en plein air. De nombreux couples sont demandeurs, et certains lieux de notre commune – pensons au Rouge-Cloître – s'y prêtent particulièrement bien car non seulement le site est magnifique, mais il existe une possibilité de repli à l'intérieur en cas de mauvais temps.

Nos questions sont les suivantes :

- Auderghem envisage-t-elle d'organiser des cérémonies de mariage en plein air ?
- Si oui, dans quel avenir et à quel endroit ?
- Si non, pourquoi ?

Nous vous remercions.

Jeremy Van Gorp et Martine Maelschalck, conseillers communaux MR-Open VLD

• Réponse de Madame Éloïse Defosset, Échevine

Rouge-Cloître, Val Duchesse (on peut aussi rêver) ... Vous pensez bien qu'une des premières demandes que j'ai adressée à l'administration communale lorsque j'ai pris mes fonctions d'Officier d'État Civil a été d'analyser la possibilité de célébrer les mariages civils à l'extérieur.

Il faut savoir que derrière la célébration d'un mariage se cache toute une logistique qui ne peut être balayée.

Même si la problématique de la logistique était réglée, moyennant inévitablement une augmentation de la redevance afin de couvrir les frais inhérents supplémentaires :

- L'accès à l'électricité
- La location de tonnelles
- Les transports aller-retour de matériel (table, chaises, pupitre, installation sono)
- L'installation de tout ce matériel
- Les heures de week-end du personnel de la voirie, des hôtesse, du fonctionnaire de l'État Civil
- L'accès à la photocopieuse pour les interprètes qui oublient une fois sur deux les articles de Loi à prononcer
- La signature de l'acte de mariage directement après la cérémonie qui se fait via une application reliée à la BAEC (RN numérisé)
- L'accès au parking pour parfois 100 personnes (or il n'y a que 17 places de parking à Rouge-Cloître) ; ce qui risque d'être problématique car je vois mal les mariés ainsi que leurs suites se carapater endimanchées depuis le stade communal... et encore, s'ils y trouvent de la place un samedi matin !
- Le repli en cas d'intempéries
- Etc.

Il faudrait que le cadre législatif le permette.

Bien qu'en règle générale, les mariages civils sont célébrés à la maison communale, le Code Civil est très clair à cet égard : Art. 165, §1 : « Le conseil communal peut désigner, sur le territoire de la commune, d'autres lieux publics à caractère neutre, dont la commune a l'usage exclusif, pour célébrer les mariages ».

Ce qui n'est actuellement pas le cas d'aucun lieu prestigieux extérieur sur la commune qui pourrait accueillir la célébration d'un mariage civil.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van de heer Jeremy Van Gorp en mevrouw Martine Maelschalck (MR-Open VLD) over huwelijken in open lucht

Mijnheer de voorzitter,

Geachte collega's,

In sommige gemeenten van het Brussels Gewest is het voortaan mogelijk om huwelijksplechtigheden in open lucht te vieren. Veel bruidsparen zijn hiervoor vragende partij, en bepaalde plaatsen in onze gemeente - denk maar aan het Rood-Klooster - zijn bijzonder geschikt omdat niet alleen de site prachtig is, maar er ook een mogelijkheid is om zich bij slecht weer binnen terug te trekken.

Onze vragen zijn de volgende:

- Is Oudergem van plan om huwelijksplechtigheden in open lucht te organiseren?
- Zo ja, vanaf wanneer en waar?
- Indien niet, waarom?

Wij danken u.

Jeremy Van Gorp en Martine Maelschalck, gemeenteraadsleden voor MR-Open VLD

Antwoord van mevrouw Eloïse Defosset, schepen

Rood-Klooster, Hertoginnedal (het is immers niet verboden om te dromen ...) Toen ik mijn functie als ambtenaar van de burgerlijke stand heb opgenomen, betrof een van mijn eerste vragen aan het gemeentebestuur natuurlijk om een analyse te maken van de mogelijkheid om burgerlijke huwelijken in open lucht in te zegenen.

Het is belangrijk te weten dat er achter de viering van een huwelijk allerlei logistieke zaken schuilgaan die niet zomaar aan de kant kunnen worden geschoven.

Zelfs indien de logistieke kwestie zou worden opgelost, zou dit onvermijdelijk gepaard gaan met een verhoging van de vergoeding om de extra kosten te dekken:

- Toegang tot elektriciteit
- Verhuur van tenten
- Vervoer van materiaal van en naar de locatie (tafel, stoelen, lessenaar, geluidsinstallatie)
- De installatie van al dit materiaal
- De weekendprestaties van de medewerkers van de wegendienst, de hostesses, de ambtenaar van de burgerlijke stand
- Toegang tot het fotokopieerapparaat voor tolken die in de helft van de gevallen de uit te spreken wetsartikelen vergeten
- Ondertekening van de huwelijksakte onmiddellijk na de plechtigheid via een applicatie die gekoppeld is aan de DABS (gedigitaliseerd rijksregister)
- Toegang tot de parking voor soms wel 100 personen (slechts 17 parkeerplaatsen in Rood-Klooster); dit zou problematisch kunnen zijn, want ik zie het bruidspaar en hun entourage niet in hun mooie kleren van het gemeentelijk stadion komen ... als ze er al een parkeerplaats vinden op een zaterdagochtend!
- De mogelijkheid om naar binnen te gaan bij slecht weer
- Enzovoort

... Het wetgevend kader moet dit mogelijk maken.

Hoewel burgerlijke huwelijken in de regel in het stadhuis worden voltrokken, is het Burgerlijk Wetboek op dit punt zeer duidelijk. Artikel 165/1 bepaalt immers: "In afwijking van het eerste lid, kan de gemeenteraad op het grondgebied van de gemeente andere openbare plaatsen met een neutraal karakter, waarvan de gemeente het uitsluitend gebruiksrecht heeft, aanwijzen om huwelijken te voltrekken."

De Raad neemt akte.

24.06.2021/A/0029

Secrétariat

Question orale de Monsieur Jeremy Van Gorp et de Madame Martine Maelschalck (MR-Open VLD) à propos de l'Opération « Plaisir d'apprendre »

Monsieur le Président,

Chers Collègues,

Le gouvernement de la Fédération Wallonie-Bruxelles a lancé un appel aux communes de

Wallonie et de Bruxelles, pour organiser la remédiation scolaire cet été (La Libre du 21 mai 2021). L'opération « Plaisir d'apprendre » vise à proposer aux élèves, de la 6e primaire à la 5e secondaire, tous réseaux confondus, une semaine de soutien scolaire cumulé avec des activités culturelles ou sportives.

Chaque commune participante disposera d'un budget de 125 euros par élève domicilié sur son territoire et inscrit dans les niveaux d'enseignement concernés.

Cet argent doit permettre d'engager des étudiants et des volontaires, de recourir à des associations d'accompagnement pédagogique et/ou de couvrir le coût des activités culturelles et sportives.

Ce sont les communes qui assureront le recrutement et feront la publicité de leur programme.

Les communes avaient jusqu'au 18 juin pour répondre à l'appel.

Nos questions sont les suivantes :

- La commune d'Auderghem participera-t-elle à l'opération « Plaisir d'apprendre » cet été ?
- Si oui, avez-vous reçu des marques d'intérêt des écoles et/ou des parents ? Savez-vous déjà combien d'écoles/combien d'élèves pourraient être concernés ?
- Si non, pourquoi ?

Nous vous remercions.

Jeremy Van Gorp et Martine Maelschalck, conseillers communaux MR-Open VLD

• Réponse de Monsieur Didier Molders, Échevin

Madame la Conseillère,

Monsieur le Conseiller,

Je vous remercie pour votre question.

La commune d'Auderghem n'a pas attendu un appel à projets en ce qui concerne le soutien scolaire, la lutte contre le décrochage scolaire et social. Depuis un grand nombre d'années, nos deux structures l'EsPAS et la Cempa, organisent un suivi durant l'année et les périodes de vacances scolaires.

Durant l'année scolaire, les écoles des devoirs accueillent les élèves de primaire et/ou du secondaire tous réseaux confondus en offrant un soutien scolaire individualisé. La médiation scolaire répond aux questions concernant l'orientation scolaire et l'EsPAS Ricochet accueille les élèves du primaire et du secondaire en situation d'exclusion temporaire ou définitive. Les éducateurs et animateurs de la Cempa proposent un suivi individuel selon les demandes des jeunes et adultes et organisent des projets avec comme objectifs l'autonomisation, la valorisation de l'estime de soi, une meilleure confiance en soi et en l'autre.

Ensemble, l'EsPaas et la Cempa organisent depuis des années, durant les vacances scolaires, des stages qui permettent le renforcement et le soutien scolaire ainsi que des activités socios/culturelles.

Nous avons été informés début juin de l'opération "Plaisir d'apprendre" qui est un appel relevant la Fédération Wallonie Bruxelles. Nous avons répondu à cet appel à projets malgré des délais extrêmement courts. Vous devez savoir que toute la programmation des animations d'été de nos animateurs/ éducateurs était déjà finalisée. Malgré cela les équipes se sont mobilisées pour répondre à l'appel à projets avant la date d'échéance. Tout est en place pour que ce projet puisse se réaliser. Pour l'heure nous attendons l'accord de la Fédération Wallonie Bruxelles.

Ce stage viendra en plus de ce que nous organisons déjà depuis plusieurs années pour les

jeunes Auderghemois.

Un stage d'une semaine du 12 juillet au 16 juillet inclus accueillera une trentaine de jeunes ayant présenté des difficultés scolaires. Le matin, les élèves seront encadrés par un fonctionnaire du dispositif "Espace d'action scolaire" du service de prévention, à savoir l'école de devoir, et de deux étudiants des Universités ou des Hautes Écoles ou Écoles supérieures des Arts pour aider des enfants de la cinquième primaire à la cinquième secondaire sans distinction liée au réseau d'enseignement. L'après-midi les éducateurs et animateurs de la Cellule éducative de la Maison de Prévention se chargeront des animations culturelles ou sportives.

Il est trop tôt pour évaluer l'intérêt porté par les écoles et les parents.

Le Conseil prend acte.

Secretariaat

Mondelinge vraag van de heer Jeremy Van Gorp en mevrouw Martine Maelschalck (MR-Open VLD) over de operatie "Plaisir d'Apprendre"

Mijnheer de voorzitter,

Geachte collega's,

De regering van de Federatie Wallonië-Brussel heeft een oproep gedaan aan de gemeenten in Wallonië en Brussel om deze zomer schoolremediëring te organiseren (La Libre van 21 mei 2021). Het doel van de operatie "Plaisir d'Apprendre" is om aan leerlingen van het 6de lager tot het 5de middelbaar, over alle netten heen, een week schoolondersteuning te bieden in combinatie met culturele of sportactiviteiten.

Elke deelnemende gemeente krijgt een budget van € 125 per leerling die op haar grondgebied woont en in de betrokken onderwijsniveaus is ingeschreven.

Het geld is bestemd voor de aanwerving van studenten en vrijwilligers, de inschakeling van onderwijsondersteunende verenigingen en/of de dekking van de kosten van de culturele en sportactiviteiten.

De gemeenten zijn verantwoordelijk voor de werving van personeel en de publiciteit voor hun programma.

De gemeenten hadden tot 18 juni de tijd om op de oproep te reageren.

Onze vragen zijn de volgende:

- Zal de gemeente Oudergem deze zomer deelnemen aan de operatie "Plaisir d'Apprendre"?
- Zo ja, heeft u blijken van belangstelling ontvangen vanwege scholen en/of ouders? Weet u al om hoeveel scholen/hoeveel leerlingen het zou kunnen gaan?
- Indien niet, waarom?

Wij danken u.

Jeremy Van Gorp en Martine Maelschalck, gemeenteraadsleden voor MR-Open VLD

Antwoord van de heer Didier Molders, schepen:

Geachte mevrouw gemeenteraadslid,

Geachte heer gemeenteraadslid,

Bedankt voor uw vraag.

De gemeente Oudergem heeft niet gewacht op een oproep voor projecten inzake schoolondersteuning, de strijd tegen schooluitval en sociale uitsluiting. Sinds vele jaren organiseren onze twee structuren, i.e. de dienst EsPAS en de cel Cempa, opvolging tijdens het schooljaar en de schoolvakanties.

Tijdens het schooljaar verwelkomen de huiswerkscholen leerlingen van het basis- en/of

secundair onderwijs uit alle netten en bieden ze geïndividualiseerde bijlessen aan. De schoolbemiddeling beantwoordt vragen in verband met de oriëntatie op school en de dienst EsPAS Ricochet verwelkomt leerlingen van het basis- en secundair onderwijs die zich in een situatie van tijdelijke of definitieve uitsluiting bevinden. De opvoeders en animatoren van de cel Cempa bieden individuele opvolging volgens de vraag van de jongeren en volwassenen en organiseren projecten met als doel hun autonomie te bevorderen, het gevoel van eigenwaarde te versterken en hun vertrouwen in zichzelf en in anderen te vergroten.

De dienst EsPAS en de cel Cempa organiseren samen al jaren, tijdens de schoolvakanties, stages voor schoolversterking en -ondersteuning evenals sociaal-culturele activiteiten.

We hebben begin juni kennis gekregen van de operatie "Plaisir d'Apprendre", i.e. een oproep vanwege de Federatie Wallonië-Brussel. Ondanks de uiterst korte termijnen hebben we gereageerd op deze oproep tot het indienen van projecten. Daarbij is het belangrijk om te weten dat de hele programmering van de zomereanimaties van onze animatoren/opvoeders reeds was afgerond. Desondanks hebben de teams zich gemobiliseerd om vóór het verstrijken van de termijn te reageren op de oproep tot het indienen van projecten. Vandaag is alles klaar om dit project te verwezenlijken. Momenteel wachten we op het akkoord van de Federatie Wallonië-Brussel.

Deze stage komt boven op wat we al enkele jaren organiseren voor de jonge inwoners van Oudergem.

Van 12 tot en met 16 juli zal een stage van een week worden georganiseerd voor een dertigtal jongeren die het moeilijk hebben op school. Tijdens de voormiddag zullen de leerlingen worden begeleid door een ambtenaar van de regeling "Espace d'action scolaire" van de preventiedienst, i.e. de huiswerkschool, en door twee studenten van de universiteiten of hogescholen of hogescholen voor kunstonderwijs; zij zullen kinderen vanaf het vijfde leerjaar van de lagere school tot het vijfde leerjaar van de middelbare school helpen, zonder enig onderscheid inzake onderwijsnet. In de namiddag zullen de opvoeders en animatoren van de educatieve cel van het Preventiehuis culturele en sportactiviteiten organiseren.

Het is nog te vroeg om de belangstelling van scholen en ouders te beoordelen.

De Raad neemt akte.

Levée de la séance à 21:55
Opheffing van de zitting om 21:55

Le Secrétaire communal f.f.,
De Gemeentesecretaris d.d.,

Le Président,
De Voorzitter,

Thibault Delforge

Christian Grétry